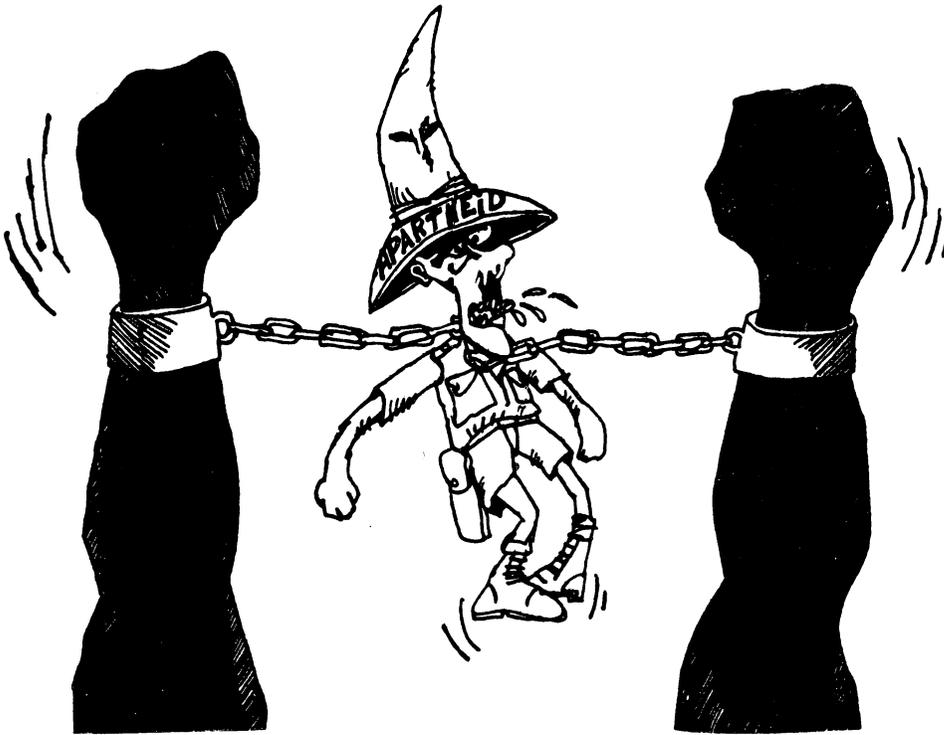


# Perspectiva Mundial

UNA REVISTA SOCIALISTA DESTINADA A DEFENDER LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

## Manifestación antiapartheid en NY el 14 de junio



**UNIÓN SOVIÉTICA**  
 Se desmoronan mentiras de EU sobre Chernobyl

**FILIPINAS**  
 Conflicto de clases presiona a nuevo gobierno

**NICARAGUA**  
 Obreros y campesinos celebran el 1º de Mayo

**Huelguistas de Hormel convocan a jornadas de solidaridad**

# Nuestra América

*Desde Austin hasta Watsonville la consigna es ¡Viva la huelga!*

Por Andrea González

“¡Viva la huelga!”

Con esta consigna, Bear Martsching resumió las experiencias de su visita a las huelguistas, en su mayoría latinas, de las enlatadoras de Watsonville, California. El 14 de abril, en una reunión de solidaridad, se presentó a los huelguistas de Austin, Minnesota, y sus partidarios, un reporte acerca de la huelga en Watsonville.

Martsching es uno de los 500 empacadores de carne despedidos por la compañía Hormel en Ottumwa, Iowa, cuando se negaron a cruzar la línea de piquetes de los huelguistas de Austin. Los huelguistas son los miembros del local P-9 del sindicato de la alimentación UFCW. Martsching, junto con Frank Vit, ha estado en gira por el oeste del país obteniendo apoyo para la lucha contra Hormel. Vit es un obrero de la planta de la Hormel en Fremont, Nebraska, que fue despedido también por respetar las líneas de piquetes del Local P-9.

Martsching y Vit regresaron a Austin para participar en los eventos nacionales del 9 al 12 de abril en solidaridad con la huelga. Ambos, junto con otros 14, fueron arrestados el 11 de abril cuando la policía atacó a los huelguistas. Ellos fueron puestos en libertad bajo fianza la tarde en que se efectuó la reunión de solidaridad.

Cuando comenzó la reunión, a todos los que habían sido arrestados en el ataque policial se les pidió que subieran al podio y relataran sus experiencias en la cárcel. Cuando fue su turno, Vit reportó acerca de sus experiencias y las de Martsching en Watsonville.

Las enlatadoras en huelga, dijo, son mujeres hispanas principalmente. Hablan español solamente, y por lo mismo todas las conversaciones que él sostuvo con ellas tuvieron que ser traducidas.

Estas obreras, dijo Vit, siempre han tenido salarios bajos. No pudieron ahorrar mucho para ayudarse durante la huelga. Desde que comenzó la huelga, varias huelguistas han sido desalojadas de sus casas, reportó Vit. La policía ha atacado sus líneas de piquetes, ha invadido y ocupado las oficinas del sindicato.

“No tienen nada”, dijo Vit. Pero ninguna ha cruzado la línea de piquetes. Y cuando él visitó el local del sindicato, lo recibieron con abrazos.

Las obreras de Watsonville entienden lo que es solidaridad, agregó. Ellas siempre explican que la mejor manera de ayudarlas es boicoteando los productos de Hormel.

Las huelguistas de Watsonville no son los únicos latinos que han brindado su apoyo a la huelga de Hormel. Baldemar Velásquez, presidente del sindicato campesino FLOC, ha ofrecido el apoyo de su sindicato a la huelga.

FLOC acaba de ganar una dura lucha de ocho años para organizar a los trabajadores que cosechan el tomate y el pepino para la Campbell. FLOC ofreció a los huelguistas su lista nacional de partidarios para que ayuden a organizar el boicot contra Hormel.

El Local P-9 también se enteró recientemente de que la Unión Independiente de Trabajadores de la Cervecería “India” en Mayagüez, Puerto Rico, decidió participar en el programa de “Adoptar una Familia del Local P-9”.

El apoyo que los trabajadores en Austin han recibido de las huelguistas de Watsonville, FLOC, y el sindicato puertorriqueño son ejemplos de solidaridad dignos de ser imitados por todos los trabajadores hispanos. Estos obreros entienden que si la huelga en Austin resulta victoriosa, esto favorecerá sus propias luchas por sus derechos y sindicatos, en sus barrios, fábricas y campos.

Esperanza Torres, dirigente de la huelga en Watsonville, lo explicó de la mejor manera. “En esta lucha, estamos aprendiendo día a día, que los distintos grupos, personas y razas son todos uno solo. Todos queremos justicia. Queremos estar unidos y ser fuertes en la lucha para que todos podamos tener un mejor futuro para nuestros hijos”.

Desde Watsonville hasta Austin, mexicanos, chicanos, puertorriqueños y todos los trabajadores latinoamericanos debemos de tener una consigna: “¡Viva la huelga!” □

## En este número

Cierre de la edición: 27 de mayo de 1986

<b>ESTADOS UNIDOS</b>	4	Nuevos datos sobre el desastre en Chernobyl revelan las mentiras de EU—Por Harry Ring
	5	Acto de solidaridad obrera en Ottumwa—Por Fred Feldman
	6	Jornada de solidaridad contra Hormel—Por Andrea González
		Brigada nacional de ventas visita centro de protestas agrícolas—Por Ellen Haywood
	8	El derecho al aborto y a los anticonceptivos—Por Pat Grogan
	10	Uno no está obligado a hablar con la policía—Por Jeff Jones y Sam Manuel
	11	Comité Nacional de jóvenes socialistas discute activismo escolar—Por Theresa Delgadillo
	13	Celebran onceavo aniversario de la victoria en Vietnam—Por Will Reissner
<b>NICARAGUA</b>	12	Pueblo trabajador celebra el Primero de Mayo—Por Cindy Jaquith
	14	Trabajadores discuten la reciente huelga de ENAVES—Por Cindy Jaquith
<b>SUDÁFRICA</b>	16	Activistas forjan comités callejeros como instrumentos de lucha—Por Ernest Harsh
<b>FILIPINAS</b>	19	Tres meses después de la caída de Marcos—por Will Reissner

PERSPECTIVA MUNDIAL, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014. Corresponsales en Nicaragua: Héctor Carrión, Cindy Jaquith, Harvey McArthur, Apartado 2222, Managua. Publicada en Nueva York cada dos semanas. Director: Martín Koppel. Circulación: Lee Martindale. Comité de redacción: Andrea González, Selva Nebbia, Francisco Picado y Paco Sánchez. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

SUSCRIPCIONES: 16 dólares por un año; solicita información sobre tarifas de correo aéreo. Si cambias de dirección avísanos con cinco semanas de anticipación, enviando la etiqueta con tu dirección antigua de un número reciente de Perspectiva Mundial. Teléfono del departamento de circulación: (212) 929-6933. Departamento editorial: (212) 255-3783.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 10, No. 11, June 9, 1986. Published every other week except once in August and once in December by the 408 Printing and Publishing Corporation, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Second-class postage paid at New York, N.Y. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014.

SUBSCRIPTIONS: \$16 a year. Write for airmail rates. Subscription requests, change of address, and all other correspondence should be addressed to Perspectiva Mundial, 408 West Street, New York, N.Y. 10014. Telephone, Business Office: (212) 929-6933. Editorial Office: (212) 255-3783.

Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

# Todos a la marcha antiapartheid en NY

Acto del 14 de junio gana apoyo de uniones, grupos boricuas y negros

Por Mel Mason y Rashaad Ali

NUEVA YORK—"Nos sentimos horrorizados ante el depravado ataque de ayer realizado por Sudáfrica contra las naciones soberanas limítrofes de Botswana, Zimbabwe y Zambia, y la muerte de inocentes civiles.

"Esto no es más que otra prueba de la intransigencia de Sudáfrica ante una solución pacífica a la escalada de violencia en la región. La lucha del pueblo por la libertad en Sudáfrica se ha enfrentado con la violencia más cruel, auxiliada e instigada por el gobierno de Estados Unidos.

"Estas acciones fueron inspiradas por el bombardeo del pueblo libio hace un par de semanas por Estados Unidos. No nos deja otra opción que la de exigir sanciones inmediatas y totales contra el gobierno racista de Sudáfrica".

Con estas palabras, Cleveland Robinson—secretario-tesorero del Distrito 65 del sindicato automotriz UAW y presidente del Concilio de Coordinación Antiapartheid de Nueva York— abrió una rueda de prensa celebrada en esta ciudad el 20 de mayo.

"El 14 de junio —continuó— convocamos a la gente de buena voluntad en la región de Nueva York, para que se dé cita en un acto de masas en solidaridad con el pueblo de Sudáfrica y para reiterar nuestras demandas por la retirada de todos los fondos invertidos [en Sudáfrica], en favor de sanciones y boicots que finalmente obliguen a que se ponga fin al apartheid".

Robinson explicó también que "la escalada de violencia, la masacre de la mayoría negra por la policía sudafricana, la tortura de los detenidos y la permanente agresión contra sus estados vecinos, nos ha llevado a determinar que la única posición moral para nuestro gobierno es la de imponer sanciones militares, económicas, culturales y diplomáticas obligatorias".

La conferencia de prensa fue convocada para promover la manifestación contra el apartheid del próximo 14 de junio en Nueva York. Las más recientes agresiones del régimen sudafricano sirvieron para explicar por qué el pueblo trabajador debe exigir que Washington rompa relaciones con el apartheid.

Thomas Van Arsdale, presidente del Consejo Sindical Central de Nueva York, moderó la rueda de prensa, la cual contó con la presencia de dirigentes sindicales, religiosos y de la comunidad.

Mientras sigue ganándose apoyo para la manifestación del 14 de junio, los dirigentes del Concilio de Coordinación esperan que sea la mayor demostración contra el apartheid en la historia de Estados Unidos.

En ella se exigirá la ruptura total de relaciones norteamericanas con el régimen racista sudafricano y se conmemorará el décimo aniversario

## TERMINEMOS EL "APARTHEID" Recordemos A Soweto



CONCILIO DE COORDINACIÓN "ANTI-APARTHEID" DE NUEVA YORK

**MARCHA Y DEMOSTRACION: JUNE 14, 1986**

**MARCHA 10A.M.** • DAG HAMMERSKJOLD PLAZA (47th & 1st Ave.)  
• HARLEM STATE OFFICE BUILDING  
(125th & 7th Ave.)

**DEMOSTRACION 1:00P.M.** EN EL PARQUE CENTRAL  
(CENTRAL PARK)

Hace diez años en Soweto, Sudáfrica, más del 1,000 Sudafricanos incluyendo cientos de estudiantes fueron asesinados por oponerse al régimen racista del Apartheid. La lucha continúa hoy, pero más intensa. Unámonos a nosotros en una demostración masiva para demandar que nuestro gobierno imponga sanciones económicas y políticas contra el régimen de Botsa.

Mensajes de solidaridad de líderes Sudafricanos, sindicalistas, religiosos y comunitarios.



Concilio de Coordinación "Anti-Apartheid" de Nueva York  
Cleveland Robinson, Presidente, Jim Ball, Coordinador

Para más información llame a Mae Ngai (212) 673-5120, Ext. 390

### Volante para la marcha del 14 de junio.

sario de la rebelión de jóvenes sudafricanos en el municipio negro de Soweto.

El acto público contará con la participación de Oliver Tambo, presidente del Congreso Nacional Africano (ANC); Allen Boesak, dirigente del Frente Democrático Unido (UDF) de Sudáfrica, una amplia coalición de organizaciones antiapartheid; y otros.

La manifestación comenzará a las 10 de la mañana desde tres lugares distintos: la sede de Naciones Unidas; la intersección de la calle 116 con la Avenida Lexington, en el corazón del barrio puertorriqueño; y desde el Harlem State Office Building. La marcha terminará en el Parque Central.

Se informó también que el Local 420 del sindicato de empleados públicos AFSCME utilizará sus oficinas en el barrio negro de Harlem para organizar la manifestación. En una próxima reunión del Distrito 37 de AFSCME se reunirán 58 dirigentes sindicales para planear la participación de los miembros del distrito en la protesta.

David Livingston, presidente del Distrito 65 del sindicato automotriz UAW, dijo que su sindicato planeaba una asamblea especial de todos sus miembros para organizar su participación en el 14 de junio.

Entre los dirigentes sindicales que apoyan la manifestación también se encuentran: Humphrey Donahue, director regional de la federación sindical AFL-CIO; Barry Feinstein, del sindicato de camioneros Teamsters; Thomas Gleason, presidente de la asociación de trabajadores portuarios ILA, Sal Ingrassia, presidente del Distrito 3 del sindicato de la industria eléctrica IUE; William Lucy, presidente de la Coalición de Sindicalistas Negros (CBTU);

Jay Mazur, secretario-tesorero del sindicato de la costura ILGWU; Henry Nicholas, presidente del Distrito 1199 del sindicato de trabajadores de hospital; Jan Pierce, vicepresidente del sindicato de telecomunicaciones CWA; y Jacob Sheinkman, secretario-tesorero del sindicato textil ACTWU.

El Concilio de Coordinación Antiapartheid ha producido un volante bilingüe para anunciar la manifestación, que contribuirá a llegar a las comunidades de habla hispana.

Entre las personalidades de la comunidad puertorriqueña que prestan su apoyo al acto se encuentran el congresista Robert García; Nathan Quiñones, rector del sistema escolar de Nueva York; Zoilo Torres, presidente del Congreso Nacional Pro Derechos de los Puertorriqueños; José Rivera, vicepresidente del grupo de legisladores negros y puertorriqueños del estado de Nueva York; y el Colegio de Abogados Puertorriqueños.

También continúa creciendo el apoyo entre representantes de la comunidad afroamericana, con personalidades como Benjamín Hooks, director ejecutivo de la NAACP; Harry Belafonte; David Dinkins, presidente del municipio de Manhattan; Jesse Jackson; Harriet Michel, directora ejecutiva de la Liga Urbana de Nueva York; el Frente Unido Nacional Negro (NBUF); el congresista Major Owens; y Randall Robinson, de TransAfrica.

Debemos "mostrar a Washington", señaló David Dinkins, presidente del municipio de Manhattan, "que no toleraremos el apoyo de la administración Reagan al único gobierno en el mundo que justifica legalmente la supremacía blanca".

"Damos la bienvenida en este acto público a todos los que quieran unirse a nosotros y a la mayoría negra y sus dirigentes el 14 de junio", explicó Cleveland Robinson.

Para más información llamar al: Concilio de Coordinación Antiapartheid de Nueva York, c/o Distrito 65-UAW, 13 Astor Place, Nueva York, N.Y. 10003. Teléfono: (212) 673-5120, extensión 402. □

### 6 discursos del asesinado líder revolucionario afroamericano

HABLA MALCOLM X  
La lucha por la liberación negra en EUA



62 páginas  
US\$1.50 (más \$.75 para franqueo)  
Incluimos catálogo de la editorial

Pídelo enviando tu cheque, giro postal o money order a:

**Pathfinder Press**  
410 West St., Nueva York, NY 10014

# Nuevos datos sobre desastre en Chernobyl revela mentira de EU

Por Harry Ring

El reconocimiento por parte del gobierno de Estados Unidos de que la central nuclear soviética de Chernobyl contaba con mecanismos de seguridad semejantes a los utilizados aquí, amenaza con desbaratar aún más su propaganda antisoviética.

Este antisovietismo, junto con sus burdas exageraciones y mentiras, pretendía persuadirnos de que los sucesos en Chernobyl eran resultado de la incompetencia soviética. No se preocupen —concluían— eso no puede pasar nos aquí.

Pero poco a poco se ha ido descubriendo lo contrario: tan terrible accidente sí puede repetirse en Estados Unidos.

Por primera vez, los funcionarios del gobierno admiten que el reactor donde se produjo la explosión estaba encapsulado en una poderosa estructura de acero y hormigón, similar a la de muchos reactores en este país.

Robert Bernero, de la Comisión de Regulación Nuclear del gobierno, había señalado a la prensa que "nuestra primera impresión, basada en lo que conocíamos sobre otras centrales soviéticas, fue que carecían de estructura de contención".

Pero tanto Bernero como otros "expertos occidentales" nos mintieron sobre lo que sabían.

Una semana antes, el diario *Washington Post* había publicado un artículo sobre las características de la armadura de contención de la central en Chernobyl. Sus fuentes de información para el mismo provenían de diferentes agencias del gobierno de Estados Unidos.

Desde su punto de vista, Washington tenía buenas razones para mentir. Si todos los dispositivos de seguridad en Chernobyl no habían impedido la explosión que tuvo lugar, tampoco lo impedirían mecanismos semejantes en las centrales norteamericanas.

El doctor Richard Wilson, un experto de la Universidad de Harvard en el campo de seguridad en centrales nucleares, comentó al respecto: "Me pone un poco nervioso que tengamos los mismos dispositivos que no funcionaron [en Chernobyl]. . . . Los soviéticos no habrían puesto en marcha ese reactor si su estimación sobre un probable fallo hubiera sido tan elevada como resultó ser".

Pero se equivocaron al pensar que las remotas posibilidades de un desastre aconsejaran correr el riesgo.

Lo que es más, ¿no son éstas las mismas falsas garantías que nos ofrecen ahora?

El gobierno y la industria nuclear conocen bien la falsedad de sus argumentos. Es esa la razón por la que mienten.

Daniel Ford y Robert Polard, de la Unión de Científicos Conscientes, informaron recientemente acerca de un serio problema de seguridad en una de las centrales diseñadas por Ge-

neral Electric. El gobierno lo había intentado ocultar.

Hace quince años un estudio de la Comisión de Energía Atómica descubrió la posibilidad de una fisura o el derrumbe total de la armadura de contención de dicha central nuclear en caso de explosión.

A pesar que se recomendó que se dejara de construir este modelo, el gobierno rechazó el estudio. Habría provocado demasiadas preguntas acerca de las otras centrales construidas por General Electric, las que hoy funcionan suman un total de 39.

Reconociendo que "sí, hubieron exageraciones y mentiras en los medios de prensa occidentales acerca de la extensión del desastre. Hubieron algunos despreciables intentos de los gobiernos occidentales por explotarlo con fines propagandísticos", el editorial del 16 de mayo

del *New York Times* olvidaba incluirse a sí mismo entre estos medios de prensa y a Washington entre los gobiernos occidentales.

Fue el gobierno de Estados Unidos el que inicialmente informó de la fusión del núcleo del reactor, de un incendio en el segundo reactor que llevaría semanas extinguir, y quien tachó de "absurdas" el número de víctimas admitido por los soviéticos. Y fue el *New York Times* el que tomó por ciertas estas informaciones.

Fue la agencia de noticias UPI la que, según fuentes en Kiev "dignas de crédito", informó que había 2 mil muertos como resultado de la radiación. Y fue el *New York Times* el que lo destacó como noticia de primera plana.

El diario neoyorquino, en el mismo editorial, respalda la propuesta de Gorbachov en favor de una mayor cooperación internacional en torno a accidentes nucleares y en el "desarrollo de una energía nuclear segura".

Con esta actitud pretenden calmar la creciente oposición a cualquier forma de energía nuclear. Y a primera vista la propuesta no parece tan mala, excepto por una terca realidad: que la "energía nuclear segura" simplemente no existe. □

ESTADOS UNIDOS

## Fondo de publicaciones se apunta victoria contra la desinformación

Por Francisco Picado

El Fondo de Publicaciones Socialistas fue un éxito rotundo. De la meta de 100 mil dólares que se había fijado, hasta ahora se recibieron 116 250 dólares, y todavía quedan 13 650 que han sido prometidos pero no han sido recolectados.

Este dinero garantizará no sólo la continuación del valioso aporte de las publicaciones socialistas, sino también hará posible importantes proyectos de expansión. Todo esto permitirá seguir expresando los intereses del pueblo trabajador y combatiendo la desinformación de los medios noticiosos controlados por la clase adinerada.

Por ejemplo, el éxito del fondo ayudará a mantener nuestros corresponsales permanentes en Nicaragua. Información y educación acerca de los avances de la revolución sandinista son importantísimos para forjar un movimiento en contra de la intervención de Estados Unidos en Centroamérica.

La editorial Pathfinder acaba de publicar un segundo libro de la serie acerca de la Internacional Comunista bajo la dirección de Lenin. Otros libros importantes serán publicados en un futuro cercano.

La base para haber completado y sobrepasado la meta de este fondo es el hecho de que el Partido Socialista de los Trabajadores (PST) lo hiciera una de sus actividades principales. Cabe citar que se desarrolló al mismo tiempo que una muy fructífera campaña de ventas de *Perspectiva Mundial*, de nuestra publicación hermana en inglés, el *Militant* y del periódico

mensual de la Alianza de la Juventud Socialista, el *Young Socialist*. Los coordinadores del fondo notaron que esta vez se organizó mejor esta campaña de recaudación que en el pasado.

Otro aspecto del éxito fue la participación de los obreros socialistas que forman parte de comisiones industriales del PST. Cincuenta y ocho obreros del sindicato de la industria textil donaron 5 520 dólares. En la industria petroquímica, cada obrero recibió una suma de dinero acordada en el último contrato del sindicato OCAW. Los socialistas miembros del sindicato decidieron donar esa suma al fondo. Cuarenta y ocho de ellos recaudaron más de 21 mil dólares.

No todos los que contribuyeron al fondo eran socialistas. Un huelguista del sindicato de la alimentación UFCW del Local P-9 contribuyó al fondo y explicó lo mucho que valoraba el papel que las publicaciones socialistas desempeñan difundiendo la verdad acerca de la huelga. De igual manera muchos otros que leen nuestras publicaciones por primera vez contribuyeron al esfuerzo. Las donaciones que recibimos directamente por correo sumaron casi 5 mil dólares.

Un obrero agrícola de la Unión de Campesinos en Woodlake, California, envió una nota a *Perspectiva Mundial* diciendo:

"Aquí les mando una ayuda de cinco dólares para seguir haciendo lo nuestro más grande, teniendo fe en que, nomás uniéndonos todos, algún día sí le ganaremos al capital". □

**¿Conoces a alguien que debería leer *Perspectiva Mundial*?**

# Acto de solidaridad obrera en Ottumwa

## *Sindicalistas y agricultores apoyan a los despedidos por la Hormel*

Por Fred Feldman

OTTUMWA, Iowa—Cientos de obreros y agricultores se dieron cita en esta ciudad, el 10 de mayo, en solidaridad con los 507 trabajadores injustamente despedidos por la empresa George A. Hormel & Company a finales de enero.

Entre los presentes se encontraban miembros del sindicato de azafatas, en huelga contra la aerolínea TWA; obreros despedidos tras el cierre patronal de una moladora de granos en Keokuk, Iowa; agricultores en lucha contra el bloqueo de créditos federales en Chillicothe, Missouri; obreros automotrices de St. Louis; trabajadores del acero de Birmingham, Alabama; obreros de las refinadoras de petróleo de Texas; y empacadores de carne de las plantas de Oscar Mayer en Perry, Iowa, y Armour-Con Agra en Louisville, Kentucky.

Los 507 trabajadores de Hormel fueron despedidos por negarse a cruzar la línea de piquetes levantada frente a su fábrica por un grupo de obreros en huelga contra la misma empresa en la localidad de Austin, Minnesota. Los despedidos pertenecen al Local 431 del sindicato de la alimentación UFCW. Los huelguistas de Austin son miembros del Local P-9, también del UFCW.

Entre los participantes se encontraban, además, unos 150 miembros y simpatizantes del P-9, que vinieron en tres autobuses desde Austin. El hecho de que la dirección nacional del sindicato hubiera suspendido a los dirigentes elegidos por los miembros del Local P-9 no los detuvo y vinieron a manifestar su solidaridad.

Uno de los seis obreros presentes de Armour-Con Agra explicó a este reportero que en su último contrato habían aceptado una reducción del 35 por ciento en salarios y prestaciones y que el próximo, a negociarse este año, no parece mejor. "Hemos venido a ver lo que está sucediendo realmente", dijo, y a hacer saber a la dirección nacional del sindicato su solidaridad con la lucha del P-9.

Billy Cameron, un agricultor de Missouri, dijo a este corresponsal: "El pueblo trabajador debe unirse. Los agricultores no podemos seguir perdiendo dinero como hasta ahora". Indicó que su deuda desde 1979 asciende ya a 450 mil dólares.

Jo Ann Bailey, una de las trabajadoras en huelga que recientemente ha recorrido diversas ciudades del país explicando la lucha en Austin y Ottumwa, reafirmó "que existe más solidaridad en otras ciudades de lo que uno se pueda imaginar".

El acto fue presidido por Mike Dudley, uno de los despedidos de Ottumwa. Elogió la victoria de los despedidos a tener acceso al seguro de desempleo con carácter retroactivo desde el 23 de febrero. La Hormel, sin embargo, está apelando esta decisión.

El alcalde de Ottumwa, Jerry Parker, ensalzó el coraje de los despedidos y criticó a los comerciantes locales que respaldan a la empresa Hormel. "Les gusta que gasten el dinero en sus tiendas, pero cuando [los trabajadores] intentan proteger su nivel de vida, entonces es diferente", dijo.

Jerry Park fue uno de los oradores mejor recibidos. Parks es uno de los líderes de los agricultores que están bloqueando las oficinas de la FmHA —Farmers Home Administration, una de las agencias de crédito agrícola del gobierno— en Chillicothe, Missouri, por negarse a prestar ayuda a los agricultores.

"Jamás he visto tanta injusticia social y legal como en Austin", dijo. "Creo que todos y cada uno de los sindicatos y agricultores de este país deben unirse para cerrar esa fábrica. Tenemos que mantenernos firmes y unidos".

"Expulsan a los agricultores de sus tierras", continuó, y "nos hacen ir a las ciudades. Nos obligan a buscar trabajo y, entonces, intentan utilizarnos para destruir los sindicatos".

Parks explicó también las repercusiones internacionales de esta política. "La razón por la que el gobierno de Estados Unidos respalda a los contras en Nicaragua —dijo— es porque los nicaragüenses han aprobado una legislación por la que ningún agricultor puede ser desposeído de sus propiedades. También tienen otra ley que dice que todos tienen el derecho a ser alimentados. Por esta razón, nuestro gobierno continúa dando dinero a los contras, para que las transnacionales y los bancos controlen a Nicaragua como lo solían hacer".

Dan Varner, otro de los despedidos que además era el representante sindical en la planta, habló sobre los intentos de la empresa para evitar que les paguen el seguro de desempleo. "Sabemos que hicimos lo correcto", dijo. "Los que dicen que no teníamos el derecho de respetar la línea de piquetes son una panda de avariciosos embusteros".

Larry Bastain, secretario gerente del Local 325 del sindicato automotriz UAW en la fábrica Ford de St. Louis, entregó un cheque al Grupo de Apoyo de Ottumwa. El local ha puesto a la venta unas camisetas con la inscripción "Aplastahormel" en el frente y "Ellos piden concesiones, nosotros decimos: resistimos" en la espalda. Los beneficios de las camisetas irán a los trabajadores del Local P-9.

"Si quieren saber el verdadero significado de hermandad y solidaridad —dijo Bastain— vayan a Austin. Ya estamos hartos de estar hartos. Los obreros de Austin y Ottumwa le han dado una inyección de coraje al movimiento obrero".

Billy Osburn, secretario tesorero del Local 6612 del sindicato del acero USWA, presentó a los trabajadores otra contribución económica. Posteriormente explicó que su local había decidido contribuir 100 dólares mensuales du-

rante los próximos tres meses al programa de financiación de las familias de los obreros del Local P-9.

El último orador fue Jim Guyette, presidente del local en huelga, quien explicó la decisión de la dirección nacional del UFCW de suspender a los dirigentes elegidos por los obreros de Austin y tomar el control sobre todas las operaciones del Local P-9. Guyette habló también acerca de la vigilancia y el hostigamiento del que había sido objeto el local por parte de la alta burocracia del sindicato.

"¿Por qué este comportamiento si es una lucha que no se puede ganar?", preguntó Guyette. "La razón está presente en esta tribuna. La gente está preparada, a pesar de las presiones, a luchar con firmeza por lo que sabe que es justo".

"En Ottumwa se verán presionados a traicionarse entre sí, presiones que vendrán de aquellos que no entienden el significado de la solidaridad", dijo Guyette. "Pero Ottumwa conserva una honrosa herencia que ha sido transmitida a los que saben que su fuerza radica en la unidad. Ya no podrán separar a los trabajadores de Keokuk o a las azafatas de vuelo o a los empacadores de carne. Todos ellos son capaces de dar a conocer su lucha.

"La empresa Hormel no puede triunfar si permanecemos unidos".

Guyette señaló también que el boicot de los agricultores contra la venta de cerdos a la Hormel está surtiendo efecto, ya que ésta se ha visto forzada a poner anuncios en los periódicos para atraer a nuevos vendedores.

El agricultor y activista de Missouri Perry Wilson, dijo a este corresponsal, "estamos llevando el boicot de cerdos a todas las organizaciones que podemos. Cuando la gente se entera de las razones nos prestan su solidaridad".

Entre los oradores se encontraba también Frank Vit, uno de los 50 trabajadores despedidos por la Hormel en sus instalaciones de Fremont, Nebraska, por respetar las líneas de piquetes levantadas por el Local P-9; y otros muchos presidentes y representantes de diversos locales sindicales del país.

Las contribuciones económicas y las muestras de solidaridad pueden enviarse a: Ottumwa Support Group, P.O. Box 1355, Ottumwa, Iowa 52501. □

## ¿Vas a mudarte?

**Enviamos tu nueva dirección junto con una etiqueta de PM donde viene marcada tu antigua dirección, y no te pierdas un solo número de tu revista favorita.**

# Jornada de solidaridad contra Hormel

## Combatividad obrera a pesar de los ataques de la burocracia sindical

Por Andrea González

“Llamamos al movimiento sindical, a las organizaciones agrícolas, a las asociaciones de derechos civiles, a los estudiantes y a otras organizaciones para que movilicen a miles de personas, en automóviles, autobuses y tractores, durante una semana de protestas en la Ciudad de la Solidaridad”, explica la convocatoria a las acciones del 22 al 28 de junio organizadas por el Comité Nacional en Apoyo a la Huelga contra Hormel.

Los huelguistas, miembros del Local P-9 del sindicato de la alimentación UFCW, llevan diez meses en huelga contra la empresa George A. Hormel Company, en la localidad de Austin, Minnesota.

Animando al pueblo trabajador a que se solidarice con su lucha y participe en la construcción de una “ciudad de campaña” en Austin, el volante con el que están promoviendo la semana de solidaridad continúa:

“Desde los desempleados de los años 30 hasta el movimiento de derechos civiles de los 60, las ciudades de tiendas de campaña han sido un símbolo de las protestas populares durante décadas. El 22 de junio, el Local P-9 del UFCW levantará una ciudad de tiendas de campaña en Austin, Minnesota —el hogar de la Geo. A. Hormel Co.—, para protestar por el trato dado a los huelguistas de Hormel y contra la devastación económica que padecen los agricultores y los trabajadores por todo el país”.

Cualquier información sobre esta jornada de solidaridad puede solicitarse a: National Hormel Strike Support Committee, P.O. Box 655, Austin, Minnesota 55912. Teléfono (507) 437-4110.

Por otra parte, el 19 de mayo los trabajadores en huelga consiguieron que un magistrado federal dictaminara que no se pueden intervenir los fondos monetarios del grupo de apoyo a la huelga, como lo habían solicitado los altos funcionarios del UFCW en su ofensiva contra el Local P-9.

Durante el curso de la huelga, los obreros han tenido que hacer frente a todo tipo de ataques por parte de la patronal, la policía, los tribunales, el gobierno del estado y, desgraciadamente, los altos funcionarios nacionales del sindicato.

La campaña de estos últimos contra el combativo local alcanzó mayores proporciones el 9 de mayo, cuando el Comité Ejecutivo Nacional del UFCW anunció su decisión de tomar jurisdicción sobre el Local P-9. Poco después, el 14 de marzo, cortó la asignación económica semanal a los huelguistas, desautorizó la huelga y ordenó al local que la diera por terminada.

En esta situación, los funcionarios nacionales nombran a un representante suyo para que reemplace a la dirección que el local eligió de-

mocráticamente. Este representante, entonces, toma posesión de las operaciones del local, incluyendo todo lo referente a la negociación de un contrato con la Hormel.

Aunque todo contrato tiene que ser aprobado por votación por los miembros del sindicato, los funcionarios nacionales del UFCW reconocen a los 500 rompehuelgas que están trabajando en la actualidad, como miembros del sindicato.

Inmediatamente después de que los funcionarios nacionales dieran a conocer públicamente su autoridad sobre la del local, interpusieron una demanda ante un juez federal de distrito en la ciudad de Minneapolis, Minnesota, para que por medio de una orden judicial interviniera todos los bienes y fondos del Local P-9, impidiéndole trasladar sus archivos. Los funcionarios nacionales exigieron, también, que el juez interviniera el capital del grupo de apoyo a la huelga.

Este grupo de apoyo —el Grupo de Apoyo Unido— está formado por los huelguistas, sus familias y los que simpatizan con su lucha. Fue creado para organizar solidaridad con la huelga, habiendo recaudado contribuciones económicas y distribuido alimentos entre los huelguistas, además de cocinar en las oficinas del local. Cuando se cortó a los obreros el fondo de huelga, el Grupo de Apoyo Unido se convirtió en la única fuente de ingresos para éstos.

La maniobra de los funcionarios sindicales contra el grupo de apoyo, claramente perseguía eliminar los recursos que disponían los obreros para sobrevivir y, así, obligarlos a terminar la huelga.

Hasta el momento de escribir esta crónica, la dirección nacional del UFCW no había tomado todavía jurisdicción sobre el local en huelga. Sin embargo, su representante ocupa ya una oficina en el centro de Austin.

Pero, a pesar de las medidas de la dirección

nacional, continúa creciendo la solidaridad con la lucha del Local P-9 por todo el país, a través de cartas reafirmando el apoyo a los huelguistas por parte de otros locales sindicales y expresando su indignación con los funcionarios nacionales del sindicato.

Otros locales del UFCW han protestado también contra el ataque de sus altos funcionarios a la huelga. El Local 538 en Madison, Wisconsin, está discutiendo la posibilidad de no enviar las cuotas de sus miembros a la secretaría nacional en señal de protesta. El Local 40 en Cudahy, Wisconsin, así lo ha decidido ya. Al que se le ha unido recientemente el Local P-6 en Albert Lea, Minnesota.

Mientras tanto, Hormel ha informado que sus ganancias han disminuido en un 26 por ciento durante los últimos tres meses.

Según la edición del 20 de mayo del diario neoyorquino *Wall Street Journal*, la empresa había admitido que esto era debido a la huelga en sus instalaciones de Austin. Hormel alega que las pérdidas representan los gastos que han incurrido como resultado de la contratación de rompehuelgas y que, por lo tanto, es sólo “temporal”.

Sin embargo, Hormel ha disminuido la jornada laboral y despedido a algunos de sus empleados en sus instalaciones de Beloit, Wisconsin; Atlanta, Georgia; y Fremont, Nebraska.

Hormel admitió también que la caída de sus ganancias era el resultado del cierre del departamento de matanza en su planta de Ottumwa, Iowa. Esta sección del matadero industrial ha estado cerrada desde el 27 de enero, cuando la empresa despidió a más de 500 trabajadores por respetar la línea de piquetes del Local P-9 (ver página 5).

Los mensajes de solidaridad y las contribuciones económicas para los huelguistas pueden enviarse a: United Support Group, P.O. Box 396, Austin, Minnesota 55912. □

ESTADOS UNIDOS

## Brigada nacional de ventas visita centro de las protestas agrícolas

Por Ellen Haywood

COLUMBIA, Missouri—En un período de apenas dos semanas, los cuatro socialistas que integran la brigada nacional de ventas en gira por los estados de Iowa y Missouri, vendieron 1 007 ejemplares de *Perspectiva Mundial* y del *Militant*, su publicación hermana en inglés.

También vendieron 72 suscripciones a las dos publicaciones socialistas y 47 ejemplares y 4 suscripciones al *Young Socialist*, el periódico en inglés que refleja las ideas de la Alianza de

la Juventud Socialista (AJS).

La brigada estableció relaciones con sindicalistas, agricultores y estudiantes de este área del medio oeste del país. Ganamos a cuatro nuevos miembros para la AJS.

Pasamos la mayor parte de las dos semanas de gira en el estado de Iowa visitando plantas empacadoras de carne, de implementos agrícolas y recintos universitarios. La brigada pasó los últimos días de la gira en Missouri.

Fuimos a Chillicothe al norte de Missouri, donde los agricultores han estado bloqueando

el edificio de la institución gubernamental de créditos, Farmers Home Administration (FmHA), desde el 17 de mayo. Protestan contra la FmHA por negarse a conceder los préstamos para la siembra de primavera. También están exigiendo que les paguen un precio justo por sus productos agrícolas, una moratoria sobre las liquidaciones de sus bienes y ayuda de emergencia para los agricultores.

Esta protesta ha recibido un amplio apoyo de estudiantes, sindicalistas y granjeros. El 17 de mayo más de 10 mil participaron en un acto de solidaridad con los agricultores en Chillicothe.

Roger Allison, dirigente del Centro de Crisis Rural de Missouri, nos dió la bienvenida a su oficina, que se encuentra en un galpón entre tractores y otra maquinaria agrícola bloqueando la entrada de la FmHA.

Nos explicó que la protesta comenzó a raíz de una conversación en una cafetería entre granjeros a quienes les habían negado préstamos. Desde entonces la protesta ha crecido y se ha convertido en "la acción más duradera contra una agencia de préstamos del gobierno".

Allison nos explicó, "Éste ha sido el punto central que ha atraído a la gente y la ha unido; (nuestra lucha) es sobre el poder de la población rural para controlar nuestras propias vidas".

Mientras nos encontrábamos en la oficina conversamos con varios agricultores y vendimos ejemplares del *Militant* que ha tenido artículos sobre la protesta de Chillicothe. También vendimos periódicos frente a un supermercado y yendo de puerta en puerta por el pueblo. Casi todas las personas con quienes conversamos apoyaban las protestas de los agricultores y estaban interesados en la posición antiguerra y pro sindical de nuestra prensa socialista.

"Yo simpatizo con lo que ustedes dicen", me dijo un señor después de darme varios dólares como contribución. Mi esposa y yo hemos trabajado durante más de 30 años en fábricas de alimentos", continuó. "Antes de jubilarme ganaba 4.50 dólares la hora. Me alegra enterarme que alguien está haciendo algo", para protestar contra estas condiciones, agregó.

También pasamos una velada con Jerry y Jeanne Parks, que son activistas de la protesta de Chillicothe. Varios años atrás los Parks perdieron toda su tierra. Para seguir en el campo, Jeanne trabaja en una oficina de abogados y Jerry cosecha un terreno alquilado, a pesar de habersele negado un préstamo esta primavera.

Los Parks también apoyan activamente la huelga de los obreros miembros del Local P-9 del sindicato de la alimentación UFCW contra la empacadora de carne Hormel, en Austin, Minnesota. Además se oponen a la guerra de Estados Unidos en Centroamérica. Compraron una suscripción al *Militant*.

A las 4 de la mañana siguiente, estábamos en camino hacia la empacadora de carne Wilson Foods en Marshall, que también está organizada por el sindicato UFCW. Los obreros de esta empacadora compraron 36 periódicos y conversaron con nosotros.

Durante el último día de nuestra gira de dos

semanas, viajamos a Columbia y vendimos 79 ejemplares y 4 suscripciones de nuestra prensa a estudiantes de la Universidad de Missouri.

Como en los otros 12 recintos universitarios que visitamos en Iowa, aquí también hubo mucha actividad antiguerra y antiapartheid durante la primavera y existe un gran interés en las

luchas sindicales y de los agricultores.

Durante varias horas conversamos con Carla Weitzel, una dirigente estudiantil antiapartheid. Ella invitó a la Alianza de la Juventud Socialista a regresar al recinto universitario para participar en discusiones políticas con los estudiantes este verano. □

## ESTADOS UNIDOS

# Concluye la campaña nacional con una buena semana de ventas

Acaba de concluir la campaña de ventas de *Perspectiva Mundial* y del *Militant*, su publicación hermana en inglés.

Aunque no alcanzó la meta de vender 45 mil ejemplares de ambos periódicos, se superó la meta de 2 mil suscripciones.

Se vendieron un total de 41 588 periódicos y 2 145 suscripciones. Durante la décima y última semana de la campaña se vendieron un total de 6 307 periódicos, más que durante ninguna

otra semana de la campaña.

A continuación publicamos una lista de las ciudades desde donde se vendió la prensa socialista y cuántos periódicos se vendieron. Además incluimos el total vendido por la brigada especial de ventas (ver artículo en la página 6).

En una edición futura publicaremos un análisis de la campaña de ventas.

Localidad	Ejemplares vendidos	Suscripciones vendidas
	Militant/PM	Militant/PM
Atlanta	1 165/20	33/2
Baltimore	804/7	43/3
Birmingham	924/0	32/0
Boston	1 130/125	115/11
Capital District, N. Y.	628/25	72/3
Charleston, W. Va.	699/0	16/0
Chicago	1 319/200	37/0
Cincinnati	500/0	17/0
Cleveland	627/70	33/0
Dallas	1 239/483	43/13
Denver	597/52	47/6
Detroit	1 765/40	80/3
Greensboro, N. C.	783/2	62/0
Houston	1 537/290	58/1
Kansas City	604/24	24/0
Los Ángeles	1 620/617	77/61
Louisville	398/2	17/2
Miami	434/31	60/1
Milwaukee	696/56	31/2
Morgantown, W. Va.	729/0	30/0
Nueva Orleans	616/51	46/0
Nueva York	2 550/752	111/39
Newark	2 324/280	87/27
Oakland	1 051/158	28/0
Filadelfia	592/94	19/0
Phoenix	872/554	44/8
Pittsburgh	552/8	27/1
Portland	675/29	28/0
Price, Utah	109/0	6/0
Salt Lake City	709/37	33/5
San Diego	351/70	15/4
San Francisco	1 070/330	62/25
San José	829/217	61/12
Seattle	829/56	45/3
St. Louis	1 174/0	38/1
Tidewater, Va.	376/0	20/0
Toledo	505/6	48/2
Twin Cities	1 582/47	81/4
Washington, D. C.	758/126	58/5
Brigada de ventas	1 007/0	75/0
<b>Total vendido</b>	<b>36 732/4 856</b>	<b>1 854/291</b>
<b>Porcentaje de la meta</b>	<b>92%/97%</b>	<b>106%/116%</b>

# El derecho al aborto y anticonceptivos

## La lucha de la mujer por controlar su propio cuerpo y su propia vida

Por Pat Grogan

Con este artículo —el penúltimo de la serie— la autora intenta contestar a algunas de las preguntas, mentiras, conceptos erróneos y mitos en torno al aborto.

En sus tres artículos anteriores, Pat Grogan explicaba el significado de la legalización del aborto en 1973 y el proceso que condujo a su ilegalización en Estados Unidos a mediados del siglo pasado. Analizaba por qué el aborto *no* es un asesinato y contestaba a los que alegan que su propia biología condiciona a la mujer, y a los que piensan que tras permitirse el aborto se encontrará justificación para la eutanasia, los exterminios nazis y el desinterés por el ser humano. También explicaba lo que es la enmienda Hyde y por qué el pueblo trabajador y los que se oponen a la guerra, al racismo y a la injusticia deben reivindicar este derecho de la mujer.

Si quieres conseguir las ediciones anteriores de *Perspectiva Mundial* en las que se publicaron estos artículos, envía tu nombre, dirección y 2.25 dólares a: *Perspectiva Mundial*, 408 West Street, Nueva York, N.Y. 10014.

\* \* \*

**¿Es el aborto realmente necesario?, después de todo, los anticonceptivos son ampliamente accesibles. Si la mujer se comportara "responsablemente" y los utilizara, evitaría los embarazos no deseados.**

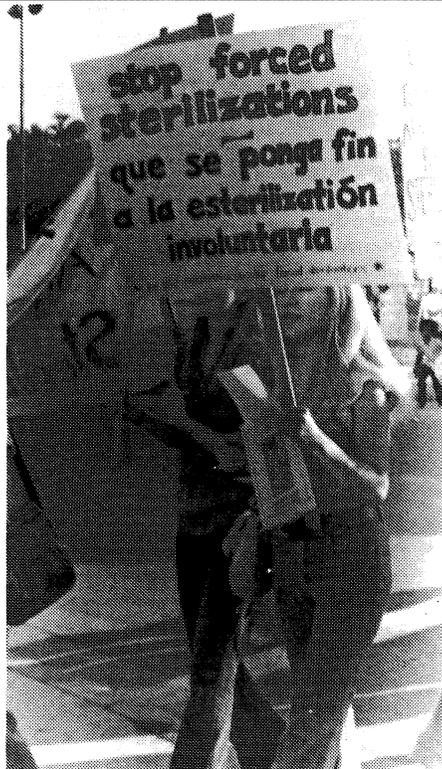
No existe un anticonceptivo que tenga el 100 por cien de efectividad. La píldora para el control de la natalidad es uno de los métodos más efectivos, aun así, durante el primer año, el dos por ciento de las mujeres que lo utilizan quedan embarazadas.

Sin embargo, los métodos anticonceptivos que ofrecen mayores garantías van generalmente asociados con serios efectos secundarios para algunas mujeres. Así sucede con la píldora o los anticonceptivos intrauterinos. Por esta razón muchas mujeres prefieren los métodos que, aunque ofrecen menos garantías, presentan menos riesgo para su salud.

Los centros de información sobre anticonceptivos no son de fácil acceso para todas las mujeres, especialmente las más jóvenes, las de menos recursos económicos y las que viven en las áreas rurales.

Hay que destacar que muchos de los que se hacen llamar "defensores de la vida", además de oponerse al derecho de la mujer al aborto se oponen a la utilización y distribución de anticonceptivos.

En el Congreso, muchos de los políticos que apoyaron la Enmienda Hyde intentan ahora aprobar la Enmienda Kemp-Hatch. Ésta, recortaría las subvenciones federales para el control de la natalidad a todas aquellas organiza-



**Marcha contra la esterilización involuntaria en 1974.**

ciones que informen a la mujer sobre su opción al aborto. Si las clínicas de planificación familiar, las instituciones sanitarias estatales y los hospitales dejan de recibir estos fondos, miles de mujeres —en particular las adolescentes y las mujeres de la clase trabajadora— no podrán recurrir a métodos para el control de la natalidad.

Independientemente de las razones por las que una mujer se quede embarazada sin haberlo planeado —ya sea por caer dentro del margen de error de los anticonceptivos, por no poder disponer de ellos o simplemente por no utilizarlos— una vez encinta la única alternativa para no dar a luz es realizarse un aborto. Un millón y medio de mujeres hacen uso cada año del aborto, un procedimiento extremadamente sencillo y seguro.

La idea de que el castigo que debe recibir la mujer por no utilizar anticonceptivos es tener un hijo no deseado, sólo sirve para denigrarla. Y no es más que una variante de ese otro argumento de que la mujer debe ser castigada si tiene relaciones sexuales.

**Aunque la mayoría de los afroamericanos están a favor del aborto legal, algunos sostienen que su práctica tiene como objetivo el genocidio del pueblo negro. Dado el uso que se ha hecho de la esterilización involuntaria y los argumentos racistas sobre "control de población", ¿no tiene justificación este plan-**

**teamiento?**

En 1970, Whitney Young, entonces presidente de la organización pro derechos civiles National Urban League, aseguraba: "un estudio reciente muestra que de todas las muertes causadas por abortos ilegales en el condado de Nueva York, el 50 por ciento eran mujeres afroamericanas, el 44 por ciento puertorriqueñas y sólo el 6 por ciento pertenecía al resto de los grupos étnicos".

Otro estudio de aquellos años estimaba que el 80 por ciento de las mujeres muertas eran negras y latinas. Si a algo debe aplicarse la acusación de "genocidio" es a la legislación que provocó tantos millares de muertes.

No es una casualidad que la primera víctima mortal de los recortes federales para subvencionar el aborto impuestos por la Enmienda Hyde, fuera una joven chicana, Rosie Jiménez.

Bajo la esclavitud, la mujer negra era obligada a tener hijos contra su voluntad, a ser reproductoras para enriquecer al dueño de la plantación. La lucha de la mujer negra para ejercer control sobre su propio cuerpo tiene siglos de existencia.

La lucha contra la esterilización involuntaria es la otra cara de la moneda. La esterilización involuntaria es la práctica de obligar a la mujer a que sufra una operación que la dejará irreversiblemente incapacitada para tener hijos.

Las afroamericanas, puertorriqueñas, indias norteamericanas y otras víctimas del racismo en este país —así como las mujeres de los países coloniales y semicoloniales— son los blancos de la esterilización involuntaria. Todas ellas son objeto de los temores racistas sobre el exceso de población, sobre una supuesta "desproporción numérica" causada por tener "demasiados hijos" que a su juicio es lo que da origen a la pobreza, no la explotación de clase por los capitalistas.

Tanto la esterilización involuntaria como impedir el derecho al aborto niegan a la mujer su derecho a decidir.

Antes de la legalización del aborto en este país, la esterilización era a menudo el precio que la mujer sin recursos económicos tenía que pagar para conseguir un aborto.

A principios de 1977, el gobierno federal cortó todas las subvenciones públicas para el aborto, con excepción de aquellos casos en que fuera necesario para salvar la vida de la madre.

Sin embargo, continúa subvencionando el 90 por ciento de la esterilización. Esto obliga a las mujeres con escasos recursos a hacer uso de la esterilización como el único camino para prevenir embarazos no deseados.

Sudáfrica es, sin lugar a dudas, el mejor ejemplo para ver la relación entre la esterilización involuntaria y el derecho de la mujer al aborto.

Según lo ve el régimen del apartheid, la mu-

jer negra no tiene más valor que el que produce trabajando para los blancos. La política oficial consiste en despedir y enclaustrar a la mujer africana en las áridas reservas conocidas como bantustanes, tan pronto tengan un hijo.

Los productos farmacéuticos prohibidos en Estados Unidos por ser extremadamente peligrosos, se distribuyen con regularidad entre las mujeres africanas. Tal es el caso del anticonceptivo de larga duración Depo Provera. De hecho, para poder conseguir un empleo en las ciudades, la mujer no sólo debe portar el pase o salvoconducto como cualquier africano, sino que además debe contar con el certificado de haber sido inyectada con Depo Provera.

Aunque el régimen del apartheid exorta a la mujer blanca a que "tenga hijos para [el presidente sudafricano Pieter] Botha", promueve la esterilización entre las mujeres negras y, en muchos casos, las obliga a ello.

El aborto es ilegal para todas las mujeres en Sudáfrica, pero es la mujer negra la que más sufre.

En Soweto, el suburbio de africanos más grande de todo el país, el 80 por ciento de las muertes en la sala de ginecología son producidas por complicaciones fruto de prácticas abortivas insanas.

El aborto legal y en condiciones higiénicas que da a la mujer el control sobre su propio cuerpo no es racista. *Sí lo es*, en cambio, cualquier medida que lo impida, ya sea la Enmienda Hyde o la esterilización involuntaria. □

#### **Manifestaciones en defensa del aborto pueden frenar ataques de reaccionarios.**

Convocadas por la red de Planificación Familiar y bajo el título "Manifestación por la Vida de la Mujer", unas 300 personas se congregaron frente al capitolio de la ciudad de Harrisburg, Pennsylvania, el 10 de mayo.

El acto en defensa del derecho de la mujer al aborto, fue respaldado por la Organización Nacional para la Mujer (NOW) y contó con la participación del sindicato de la costura ILGWU, así como otras organizaciones feministas.

Desde la tribuna de oradores se hizo alusión a la enmienda en el Congreso presentada por el senador demócrata de Filadelfia, Joseph Rocks, diseñada para dificultar la concesión de licencias para clínicas que realizan abortos.

Semanas antes, en la localidad de Ann Arbor, Michigan, otras 200 mujeres, en su mayoría jóvenes, exigían que el estado de Michigan continúe subvencionando las operaciones de aborto y que se restablezcan estas subvenciones a nivel nacional.

Más manifestaciones como las de Harrisburg y Ann Arbor pueden frenar la ofensiva de los sectores más reaccionarios contra el derecho al aborto y al control de la natalidad.

Un movimiento de masas en el que puedan participar todos los que luchan por la igualdad puede poner fin a la retórica y actividades terroristas consentidas por el gobierno de Washington. Estas actividades derechistas en 1984 provocaron 22 atentados con explosivos contra las clínicas donde se practica el aborto, 15 atentados incendiarios y 89 invasiones con destrucción de material clínico. □



# Lucha Obrera



## **Campesinos logran primer contrato sindical en el este de EU**

El Comité Organizador de Trabajadores Agrícolas (COTA) logró ganar el primer contrato sindical para campesinos en la costa este de Estados Unidos.

COTA cuenta con alrededor de 1 500 miembros, principalmente puertorriqueños, en el área de Nueva Jersey y Pennsylvania. A pesar de no estar afiliado a la federación sindical AFL-CIO a nivel nacional, es miembro del Consejo Sindical Central de la AFL-CIO en Cumberland y del Consejo de Sindicatos Industriales de Nueva Jersey.

Los campesinos en Nueva Jersey habían votado por el sindicato en septiembre del año pasado, pero los patrones Isaac y Saúl Levin se negaron a negociar con COTA. El sindicato llevó el caso a corte y consiguió que el juez Edward Miller se pronunciara a su favor. Los propietarios cesaron las negociaciones en febrero y amenazaron con cerrar la finca. En abril, el sindicato presentó a la corte un cortometraje demostrando que la patronal estaba sacando la producción con obreros no sindicalizados. Enfrentados con la acusación de desacato a los tribunales, los patrones cedieron.

Se acordó inicialmente que reemplazarán a los trabajadores del sindicato, pagarán salarios más altos que el mínimo legal (la mayoría de las veces ni eso pagaban), mostrarán sus libros de contabilidad al sindicato y asegurarán los empleos de los sindicalistas por toda la temporada de 1986.

"Le mostramos a los obreros en el área que se puede", dijo Ángel Domínguez, director de organización del COTA, "es un proceso largo, y se necesita paciencia, pero se puede sindicalizar".

## **Dos obreras son elegidas para la dirección del sindicato minero**

Un gran número de personas se congregaron en las oficinas del distrito 22 del sindicato minero UMWA para presenciar el juramento de las nuevas funcionarias que el sindicato acababa de elegir: Joy Huitt, ahora secretaria-tesorera del distrito, y Rita Miller, la nueva interventora.

A pesar de que sólo el dos por ciento de los miembros son mujeres, las experiencias por las que han pasado para mantener sus empleos en las minas ha sido importante.

"Ser la primera mujer que es funcionaria del UMWA a nivel de distrito es importante para mí", dijo Joy Huitt, "pero más importante para mí es ser miembro de este sindicato".

Explicando cómo ingresó en el UMWA y en el comité que ha dirigido la lucha para que las mujeres sean admitidas en las minas, el CEP, Rita Miller explicó que en su familia tenían muchos antepasados que habían trabajado en las minas. Ella decidió obtener ese trabajo porque era una buena manera de mantener a su familia. "Yo escogí una mina sindicalizada y he estado allí desde 1979".

Cuando le preguntaron a Joy Huitt por qué la habían elegido a ella los miembros de su distrito, indicó: "Yo sentí que la oportunidad era buena y que la base del sindicato estaba lista para considerar a los candidatos en base a su capacidad, en vez de basarse en si eran hombre o mujer".

Huitt y Miller son las primeras mujeres elegidas para ser funcionarias a nivel de distrito en los 96 años de existencia del sindicato minero. Su elección es un adelanto tanto para el movimiento sindical, como para la lucha por los derechos de la mujer.

## **Azafatas regresan a trabajar tras 9 semanas de huelga contra TWA**

Las huelguistas de la Federación Independiente de Azafatas (IFFA) regresaron a trabajar a finales de mayo. Durante nueve semanas, habían librado una combativa huelga contra la aerolínea TWA. Aunque en su última propuesta a la patronal, el sindicato había ofrecido un 28 por ciento de recortes de salarios y prestaciones, la aerolínea quería aún más: un 44 por ciento en recortes. Esto representaría más del doble de las concesiones impuestas al sector de trabajadores de las aerolíneas organizado por el sindicato mecanometalúrgico IAM. Las condiciones que exigía la patronal socavarían aún más las condiciones de seguridad en los aviones.

A pesar de volver a trabajar, 4 mil azafatas (el 80 por ciento de los miembros del sindicato) votaron el 21 de mayo en contra de la propuesta contractual de la TWA por un margen de 97 por ciento: 3997 en contra, 95 a favor.

Antes de la votación, Vicki Frankovich, presidenta de la IFFA, afirmó que el regreso al trabajo "no cambia de ninguna manera el hecho de que aún existe un conflicto laboral". Agregó que el sindicato continuaría con piquetes informativos hasta conseguir un contrato.

—por Francisco Picado

# El derecho de no hablar con el FBI

*Uno no está obligado a conversar voluntariamente con la policía*

Por Jeff Jones y Sam Manuel

SAN JOSÉ, California—En noviembre de 1985, Don Bechler fue llevado por el personal de seguridad de la empresa Westinghouse a ser interrogado por un agente del FBI. El agente le dijo que lo estaban investigando por “sabotaje” en la fábrica donde trabaja. Fue interrogado durante 40 minutos sin la presencia de un abogado, al que tiene derecho legal. Tampoco fue acompañado de su representante sindical.

Bechler es un activista en el movimiento contra el apartheid y en la lucha contra la intervención norteamericana en Centroamérica. También es militante sindical y miembro del Partido Socialista de los Trabajadores.

Al interrogar a Bechler, el FBI no sólo violaba sus derechos democráticos, sino los derechos de toda persona con puntos de vista disidentes; además constituía un ataque al sindicato. Las acusaciones de sabotaje contra los obreros en la industria armamentista forman parte de la ofensiva de los patronos y del gobierno contra los derechos democráticos. Por lo tanto, vale la pena examinar lo que pasó en la Westinghouse, así como las lecciones que se desprenden de aquella experiencia.

La compañía Westinghouse es una de las principales de la industria militar. La fábrica se encuentra en Sunnyvale, California. Los obreros están representados por el Local 565 del sindicato mecanometalúrgico IAM. Bechler es pulidor.

El agente del FBI tenía en sus manos el cuaderno personal de Bechler, que él pensaba que había perdido. El agente le dijo que el personal de seguridad se lo había dado.

Después de que Bechler aceptara hablar con el FBI, el agente le hizo unas cuantas preguntas acerca de su cuaderno. Contenia apuntes sobre el trabajo, listas para hacer compras e información sobre diversas actividades políticas en las que participa.

El agente del FBI le dijo a Bechler que había saboteadores potenciales en la planta, incluyendo —aseveró— sindicalistas que estaban en contra de las concesiones que el sindicato había hecho a la compañía al negociar un nuevo contrato. Algunos obreros se habrían sentido frustrados porque no hubo huelga, alegó el agente, y por lo tanto decidieron cometer actos de sabotaje.

En la asamblea del sindicato once días más tarde, se informó que otro trabajador había sido sometido a un interrogatorio semejante por el FBI. Los dirigentes del sindicato subrayaron que los sindicalistas siempre deben exigir la presencia de su representante sindical al reunirse con la compañía.

Presionado por el sindicato, el FBI luego le

devolvió el cuaderno a Bechler.

Este hostigamiento por parte del FBI constituye un grave ultraje de los derechos democráticos de Bechler, del sindicato y de todo el pueblo trabajador. El FBI no tiene derecho legal a entrar a una fábrica y andar interrogando a los obreros. Asimismo, los obreros —como los demás— no estamos obligados por la ley a someternos voluntariamente a tales inquisiciones.

El FBI, al igual que otras agencias policíacas en Estados Unidos, sirve y protege los intereses de los patronos y de su gobierno. Cuando entran a las fábricas de la Westinghouse y de otras empresas, siempre están del lado de la compañía.

Este ataque a los derechos democráticos se da en medio de la ofensiva antiobrera de los patronos y de la campaña guerrillera de Washington en Centroamérica.

Al prepararse para la guerra en otros países, el gobierno tiene que socavar los derechos democráticos en este mismo país. Se empeña en que los trabajadores acepten las medidas que toma para limitar estos derechos: restringir la entrega de salvoconductos de seguridad (que se exigen a muchos obreros en la industria armamentista), negar a los acusados el derecho de fianza, introducir a más policías en los centros de trabajo para interrogar a los obreros, fomentar un ambiente de sospechas contra los trabajadores que compran publicaciones socialistas o que viajan a Nicaragua.

## La policía no es neutral

Todo esto es parte de los esfuerzos por el gobierno de cambiar la concepción que tiene el trabajador de lo que es normal. Cada golpe que asestan a los derechos democráticos debilita la capacidad del movimiento obrero de defenderse de la austeridad y de combatir la intervención militar de Estados Unidos.

Últimamente, el gobierno ha orquestado con mucha publicidad una serie de juicios de “espías”. Hay más casos de espionaje que en cualquier momento de la historia de Estados Unidos.

Estos juicios, así como las acusaciones de sabotaje industrial, van encaminados a dividir e intimidar a los trabajadores. Si bien las primeras víctimas muchas veces son los obreros que a la vez son activistas políticos, eventualmente son víctimas todos los trabajadores y agricultores.

Un aspecto de la campaña antidemocrática de los patronos es el intento de afirmar del “derecho” del FBI y de otras agencias policíacas de entrar a los centros de trabajo e interrogar a los obreros.

Cuando un trabajador acepta hablar con un agente policíaco, cae en la trampa que le han tendido: el mismo acto de hablar es una forma de colaborar con el agente, independientemente

de que esté presente o no el representante sindical. Aunque Bechler negó las acusaciones de sabotaje, el hecho de que hubiera hablado con el agente ya perjudicó los derechos de los trabajadores.

El problema fundamental no es el contenido de lo que diga el obrero en este tipo de situación. El hecho de *colaborar* —de hablar— cuando uno no está obligado por ley, significa ya un triunfo para la policía.

Lo que busca el FBI en estas situaciones no es que el obrero diga algo “perjudicial” —eso no es más que una ventaja extra cuando sucede— sino que el obrero acepte y contribuya a ratificar el “derecho” del FBI a realizar tales interrogatorios. Así se refuerza la mentira de que la policía es neutral en los conflictos entre los obreros y los patronos. Se refuerza una de las formas más elementales de colaboración de clase: las acciones que se basan en la ilusión de que la policía es neutral, que simplemente hace valer la ley con imparcialidad.

Bechler no estaba forzado por ley a hablar con el FBI. En efecto, lo que hizo fue abandonar sus derechos. Ahora, todo lo que dijo es material que se puede usar contra él, contra el sindicato, contra otra gente, independientemente de sus intenciones. No existen charlas “no oficiales” con la policía: todo es oficial.

De acuerdo con la Constitución de Estados Unidos y la Carta de Derechos, nadie está obligado, bajo ninguna circunstancia, a hablar voluntariamente con un policía, ya sea el FBI, la CIA, el Servicio de Inmigración y Naturalización, la aduana, la policía municipal o estatal.

Hay que tener en cuenta que el FBI, a diferencia de los tribunales y del gran jurado, no tiene autoridad de citación ni de interrogación obligatoria. Uno tiene derecho a no permitir que los agentes del FBI entren a su domicilio y a no hablar con ellos bajo ningún pretexto. Está prohibido por ley que las agencias del gobierno usen su autoridad de investigación para intimidar o amenazar.

Reflexionando sobre lo que le pasó a él y al sindicato, Bechler comentó: “Una vez que empecé a hablar con el FBI, caí en su juego. Les permití afirmar su ‘derecho’ de realizar este tipo de conversaciones.

“El hecho de que el sindicato me defendió y obligó al FBI a devolverme el cuaderno fue una victoria. Demostró que es posible resistir las violaciones de los derechos por parte del FBI.

“La lección fundamental de esta experiencia es: jamás, bajo ninguna circunstancia, hay que hablar voluntariamente con el FBI ni con cualquier otro policía”.

*Jeff Jones es miembro del Local 565 del sindicato mecanometalúrgico IAM. Sam Manuel es el organizador del Partido Socialista de los Trabajadores en San Francisco.*

# 'La juventud se está radicalizando'

## Comité Nacional de jóvenes socialistas discute activismo escolar

Por Theresa Delgadillo

NUEVA YORK—El Comité Nacional de la Alianza de la Juventud Socialista (AJS) se reunió el 26 y 27 de abril. La AJS es una organización nacional de juventud revolucionaria con miembros organizados en capítulos en 40 ciudades a través de Estados Unidos.

El tema más discutido por la dirección nacional fue la participación de la AJS en el auge de actividad política en las universidades y cómo reclutar estos jóvenes en lucha a las filas de la organización.

Miles de estudiantes están participando en manifestaciones contra el apartheid y contra la guerra, en conferencias educativas y en sentadas de protesta. Unos 50 mil estudiantes participaron en las marchas del 9 y el 16 de marzo en favor del derecho al aborto.

### Florece el activismo estudiantil

"Hay todo un sector de gente joven que está pensando políticamente, está participando en diferentes luchas; desde el movimiento contra el apartheid hasta la defensa al derecho al aborto", dijo Mark Curtis, presidente de la AJS, en un informe que presentó a la reunión acerca de las nuevas perspectivas de reclutamiento.

Desde el 1 de enero, explicó, más de 40 activistas se han unido a la AJS.

Tres estudiantes se unieron a la AJS en Houston, Texas, en los últimos meses como resultado de las actividades que el capítulo realiza regularmente en las universidades.

En Boston, un estudiante de secundaria decidió unirse a la organización juvenil después de que la AJS participó en una protesta contra las intenciones de la administración escolar de cerrar cuatro escuelas que están integradas racialmente. Cuatro estudiantes universitarios han pedido ser admitidos a la AJS.

El capítulo de la Alianza de la Juventud Socialista en Washington, D.C., ha tomado parte en las protestas en la universidad de Georgetown y fue invitado por los estudiantes a dar algunas clases sobre socialismo.

Los capítulos de Newark y Nueva York han reclutado varias personas recientemente.

En Morgantown, Virginia del Oeste, la AJS ayudó a promover una conferencia de tres días en la universidad del estado, contra el apartheid. Una de las actividades fue la presentación que un representante del Congreso Nacional Africano (ANC) hizo a una clase de 100 estudiantes de secundaria. Algunos estudiantes se salieron de sus clases ese mismo día para poder escuchar al líder del ANC en otra presentación. Tres de ellos asistieron a la siguiente

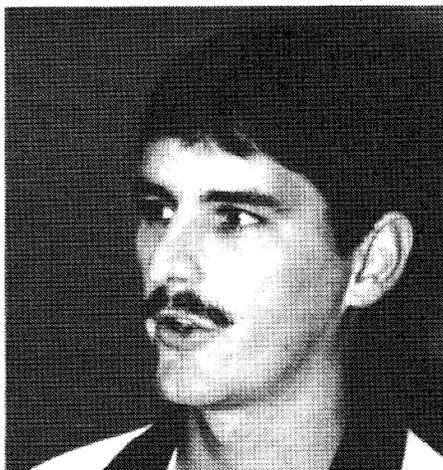
*Theresa Delgadillo es miembro del Comité Nacional de la AJS; es costurera y miembro del Local 23-25 del sindicato de la costura ILGWU en Nueva York.*

reunión de la AJS.

Es claro que el auge político estudiantil no se limita a las universidades, sino que incluye muchos estudiantes de secundaria también.

Una coalición de estudiantes de secundaria de Nueva York organizó una protesta anti-apartheid de unos 100 estudiantes el 25 de abril, y está ayudando a promover la marcha anti-apartheid del 14 de junio (ver artículo en la página 3).

Mark Curtis señaló en su informe que 70 es-



Holbrook Mahn/Perspectiva Mundial

Mark Curtis

tudiantes de secundaria se salieron de clase en la ciudad de Salt Lake en protesta por el bombardeo a Libia. Después de que realizaron una sentada de protesta en los predios de la escuela, 40 de ellos fueron expulsados.

Jackie Floyd, secretaria nacional de la Alianza de la Juventud Socialista, dio un informe acerca de las prioridades políticas de la AJS en los próximos meses. Explicó que el bombardeo a Libia no está dirigido contra ese país solamente, sino también contra Nicaragua y contra todos los combatientes revolucionarios en el mundo.

Los líderes de la AJS indicaron que, en todas las ciudades donde está presente, la organización participó en protestas contra el bombardeo. Muchas de ellas se produjeron tanto por el ataque contra Libia, como contra la guerra de Estados Unidos contra Nicaragua. También se señaló que el bombardeo aumentó la conciencia de los activistas de solidaridad con Centroamérica, sobre el grado con que Estados Unidos está impulsando la guerra y quiere afirmar el derecho de atacar a cualquier país que no se someta a sus dictados.

El éxito de la manifestación de 25 mil personas el 19 de abril en San Francisco demuestra las posibilidades para movilizar la opinión antiguerra existente, y las grandes oportunidades que existen de organizar acciones masivas. Una de las principales decisiones de la reunión fue la de continuar planteando con otros oposi-

tores a la guerra la necesidad de organizar la más poderosa respuesta posible a la guerra contra Nicaragua: una manifestación antiguerra a nivel nacional.

En la reunión se discutió también la importancia de la lucha en Austin, Minnesota, entre el Local P-9 del sindicato de la alimentación UFCW y la empresa Hormel.

Muchos miembros de la AJS son obreros miembros de sindicatos y como tales han ayudado a promover solidaridad con el local P-9 en el movimiento sindical. Los miembros de la AJS han ayudado a conseguir apoyo para la huelga por parte de activistas por los derechos de la mujer, organizaciones que luchan por los derechos de los negros, agricultores y otros.

En muchas partes la AJS ayudó a organizar reuniones estudiantiles en apoyo a P-9. Por ejemplo, en Dallas, la AJS participa en un comité regional de solidaridad y también hay dos universidades donde se han creado comités en solidaridad con P-9.

### El derecho al aborto

La AJS se unirá a otros para profundizar el éxito logrado por las manifestaciones de marzo por el derecho al aborto, promoviendo más manifestaciones, participando en la defensa de las clínicas donde se proveen abortos y, también, ayudando a conseguir aliados en esta lucha, tales como el movimiento obrero.

"La AJS participa en las marchas y las sentadas de protesta" en las universidades, explicó Curtis. Las cuales, continuó, son "parte importante de la vida de una organización de jóvenes obreros y estudiantes".

Se decidió que capítulos de la AJS por todo el país harán un esfuerzo especial por vender los periódicos socialistas: el *Young Socialist*, el *Militant*, y *Perspectiva Mundial* en las universidades.

Se ha comprobado que las campañas electorales del PST son muy útiles para presentar ideas socialistas a jóvenes que se están radicalizando. La AJS organizará conferencias con los candidatos socialistas en escuelas de secundaria y en los recintos universitarios.

Junto con el PST, la organización juvenil está organizando conferencias socialistas educativas. Las clases y su organización fueron ampliamente discutidas por varios líderes del Comité Nacional.

El comité puso énfasis en la importancia de completar los 20 mil dólares que la AJS se propuso recaudar esta primavera. Esto hará posible aprovechar las nuevas oportunidades políticas que se presentan.

Los miembros del Comité Nacional se mostraron de acuerdo en que habían comenzado bien sus esfuerzos por atraer a nuevos miembros a esta organización de obreros, estudiantes y otros jóvenes que participan en las luchas de hoy. □

# Pueblo trabajador celebra el 1 de Mayo

## Expresa su empeño en derrotar la agresión de Estados Unidos

Por Cindy Jaquith

MANAGUA, Nicaragua—Sindicalistas se manifestaron por toda Nicaragua el Primero de Mayo para expresar su empeño en derrotar la agresión económica y militar de Washington contra su país.

En su discurso Daniel Ortega, presidente de Nicaragua, resaltó el reto que enfrentan los obreros. Anunció que el ingreso por exportaciones del país será 100 millones de dólares menos de lo que se esperaba para 1986. Y esto tendrá serias repercusiones sobre las metas de producción recién planeadas por el movimiento obrero y por el gobierno.

La Central Sandinista de Trabajadores (CST) convocó a las acciones del Primero de Mayo. Es la central obrera más grande del país. Se basa en los obreros industriales y está orientada por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). En las manifestaciones también participaron los sindicatos de trabajadores del campo, del sector público, de la salud y de maestros.

### Asambleas obreras

La CST calcula que a nivel nacional participaron 190 mil personas en las acciones. Tuvieron lugar en las ciudades principales de la Costa Atlántica y del Pacífico.

Las manifestaciones fueron resultado de varios meses de organización política en las fábricas y en el campo. Durante los meses de marzo y abril se celebraron reuniones en casi todos los sectores industriales y agropecuarios para discutir lo que se conoce como el Plan Económico '86. En las reuniones se dieron informes sobre el estado de la guerra y sobre la situación económica nacional. Los obreros debatieron de una manera concreta las metas de producción que podrían cumplir.

A pesar de los cinco años de presión creada por la guerra patrocinada por Estados Unidos, se resaltó la necesidad de incrementar la producción mejorando la disciplina en el trabajo, con mayor conservación de los escasos recursos materiales y mejor cuidado de la maquinaria, fomentando la creatividad en la invención de repuestos a medida que se desgastan los viejos, y realizando más trabajo voluntario.

Estas asambleas también le dieron a los trabajadores la oportunidad de plantear problemas que no son resultado directo de la guerra contrarrevolucionaria, como lo es la falta de planificación adecuada por parte de los administradores de fábrica o de las agencias estatales.

Durante estos dos meses, la CST también auspició días "rojinegros" en que decenas de miles de obreros se movilizaban los domingos para hacer trabajo voluntario sin remuneración, contribuyendo el dinero para el frente de



Cindy Jaquith/Perspectiva Mundial

### 80 mil personas participaron en el Primero de Mayo en Managua.

guerra o para proyectos como centros infantiles.

El 1 de mayo, *Barricada* publicó un editorial de una página completa sobre la historia de la lucha por el poder político de la clase obrera internacional. Describía los primeros intentos de sindicalización de los obreros alemanes y británicos a principios del siglo 19, la redacción del *Manifiesto Comunista* de Carlos Marx y Federico Engels, la conferencia inaugural de la Primera Internacional, la Comuna de París, la revolución rusa de octubre de 1917 y la revolución cubana.

### Los mártires de Chicago

Las manifestaciones del Primero de Mayo conmemoraban el centenario de las huelgas que tuvieron lugar durante la lucha por la jornada de ocho horas en Estados Unidos en 1886, y honraban a los sindicalistas que fueron ejecutados en Chicago por su papel en estas huelgas.

En Managua marcharon más de 80 mil personas. Los contingentes de las fábricas estaban compuestos en su mayoría por jóvenes. Se les unieron algunos campesinos de cooperativas cercanas, estudiantes y soldados. Miembros de la reserva del ejército, cuya espina dorsal son los obreros industriales, vinieron en tanques y vehículos blindados.

La CST hizo un llamado a las federaciones sindicales dirigidas por los partidos ultraizquierdistas y por los capitalistas a que se unieran con ellos en un acto unitario el Primero de Mayo. Pero las otras centrales al final rechazaron el llamado y celebraron sus propias actividades pequeñas.

### Perspectivas de la CST

La gran mayoría del pueblo trabajador nicaragüense respondió al llamado del Primero de Mayo de la CST. Éste subrayaba tres cuestiones principales:

1. La conquista más importante de la revo-

lución sandinista del 19 de junio de 1979 es el hecho de que los obreros y los campesinos tienen el poder político.

2. La guerra de Washington pretende usurpar ese poder y por lo tanto todo —incluyendo los adelantos económicos inmediatos— debe subordinarse a la defensa nacional.

3. El aumentar la producción de las fábricas y de las explotaciones agrícolas es el deber de todo el pueblo trabajador en la "retaguardia", para apoyar a los soldados en el frente y para compensar por los daños causados a la economía por la guerra.

Esta perspectiva se resume en las consignas pintadas en dos grandes carteles en el lugar donde tuvo lugar el mitin: "Nuestro poder se consolida con el trabajo y la defensa" y "Obreros y campesinos somos un solo poder".

Además de Lucío Jiménez, secretario general de la CST, habló el presidente de Nicaragua. Daniel Ortega le dijo a la multitud presente que, dada la escalada guerrillera de Washington, "no podemos crear expectativas de paz; tenemos que prepararnos más y mejor para la guerra".

Declaró, ante gritos de aprobación, que el gobierno nicaragüense nunca aceptaría las dos condiciones presentadas por el gobierno norteamericano para que este último termine con su agresión asesina. Estas son: que los sandinistas negocien con los mercenarios de Washington y que Nicaragua reduzca sus armamentos. En realidad, subrayó, los obreros y campesinos nicaragüenses quieren y necesitan más armas para defender su revolución.

Gran parte del discurso de Ortega se enfocó en la guerra de desgaste económico que Washington impone sobre Nicaragua.

Apenas dos semanas antes, se pusieron de relieve estas presiones de guerra que recaen sobre la clase trabajadora y el gobierno, cuando el Ministerio del Trabajo despidió a 57 obreros textiles por ir a huelga en una fábrica manejada

por el estado [ver artículo en la página 14].

### 'Ustedes son los mejores economistas'

"Tenemos problemas serios en la economía", dijo Ortega a los concurrentes. "Ustedes lo saben perfectamente, ustedes tocan todos los días la producción, el abastecimiento, la economía. Ustedes son los mejores economistas que pueden existir en Nicaragua".

Habló de las frustraciones que enfrentan los trabajadores cuando tratan de sobreponerse a los problemas económicos del país:

"Ustedes tienen la voluntad de trabajar, llegan con entusiasmo, con disciplina a la fábrica, pero se encuentran que no hay materia prima, que se retrasó la llegada de la materia prima, no hubo divisas a tiempo para traer esa materia prima, o que no llegaron los repuestos que fueron bloqueados por los Estados Unidos".

Ortega dijo que mientras exista la guerra, estos problemas existirán. Sin embargo, emprendiendo una campaña para aumentar la disciplina, conservar la materia prima, trabajar más duro y aumentar la producción, los obreros pueden ejercer mayor control sobre la crisis económica. También puede aumentar la producción agrícola, dijo, porque el gobierno está extendiendo la reforma agraria, dándoles fincas a los campesinos pobres que desean producir.

Indicó que otro aspecto del ejercicio de mayor control, es el de "redoblar la vigilancia y la crítica revolucionaria".

"Tenemos que criticar con fuerza al que comete errores en el gobierno, en las filas del Frente Sandinista, en las bases trabajadoras, en la administración de la fábrica, o en los cuadros técnicos de la misma", dijo Ortega.

### La estrategia de dividir para vencer

Dijo que, incapaz de derrocar la revolución nicaragüense, el gobierno de Estados Unidos tiene esperanzas de lograrlo desgastando económicamente al pueblo y separándolo del FSLN.

"Reagan piensa que si no puede desmoralizar al pueblo con balazos, lo puede desmoralizar por hambre", dijo Ortega. "Quiere que el pueblo culpe al Frente Sandinista de Liberación Nacional por los problemas de la economía y porque escasea la pasta de dientes, el jabón, las botas, la ropa, las herramientas de trabajo y los alimentos".

Sin embargo, señaló que "el pueblo de Nicaragua no puede ser confundido y aun en las mayores dificultades vamos a defender esta revolución".

Explicó que en vez de los 350 ó 360 millones de dólares por ingreso de exportación proyectados para este año, se llegará solamente a los 260 ó 270 millones de dólares. Antes de la revolución de 1979, bajo el gobierno capitalista de Somoza, hubo momentos en que el ingreso por exportaciones alcanzó los 650 millones de dólares, señaló Ortega.

Hoy, continuó, los capitalistas y los terratenientes nicaragüenses dicen que la reducción de ingreso es culpa del FSLN y del gobierno revolucionario, que tanto las fábricas nacionalizadas, como las fincas en manos de los cam-

pesinos pobres son por naturaleza menos productivas.

Pero, bajo el régimen de Somoza, preguntó, "Ustedes, compañeros trabajadores, ¿recibían beneficios de esos 650 millones de dólares? ¿Qué fue lo que nos dejaron ellos, capitalistas explotadores, latifundistas? Nos dejaron analfabetismo. ¿O se preocuparon acaso con esos 650 millones de dólares de enseñarle a leer y escribir al pueblo? No. ¿Se preocuparon acaso de entregarles viviendas a los trabajadores? No".

La riqueza que produjeron los trabajadores bajo Somoza, continuó, se utilizó "para el enriquecimiento de un grupo de capitalistas explotadores. Preferimos estas dificultades [que tenemos hoy] —que no son provocadas por la revolución— que el régimen de explotación que nos ofrecen los capitalistas".

### Lo que defienden los trabajadores

El presidente reiteró que lo que defiende el pueblo trabajador nicaragüense hoy día por medio de sus sacrificios es un gobierno que actúa en el interés de los obreros y campesinos.

Ortega explicó que el 19 de julio de 1979 fue una victoria histórica del pueblo en Nicaragua.

Comenzando en ese momento, y por primera vez en la historia, los trabajadores nicaragüenses, dijo, "son dueños del poder . . . tienen acceso de los medios de difusión . . . son dueños de la palabra y la acción . . . tienen la oportunidad de participar en la cogestión de las empresas; tienen la posibilidad real del acceso a los servicios de salud, educación y vivienda.

"El sudor y la sangre de los trabajadores nunca jamás volverá a ser derramada para enriquecer al régimen de explotación capitalista y proimperialista, que mandamos a los infiernos el 19 de julio", declaró Ortega.

"En el año 1871, cuando el poder para los obreros no fue más que un sueño y pareció una utopía, en París, los trabajadores se lanzaron a lo que Carlos Marx llamó 'el asalto al cielo'. Fue la gran insurrección de la Comuna de París.

"Hoy, en Nicaragua, el Primero de Mayo de 1986 los obreros han asaltado al cielo y de esta trinchera tropical y celestial que es la revolución popular sandinista, nada ni nadie nos va a desalojar jamás. La victoria es nuestra".

El mitin concluyó con el himno sandinista y "La Internacional", el himno de la clase trabajadora mundial. □

## ESTADOS UNIDOS

# Celebran aniversario de la victoria de Vietnam de 1975

Por Will Reissner

NUEVA YORK—La gravedad de la agresión norteamericana en Centroamérica se hizo sentir durante el acto de celebración del aniversario de la liberación del sur de Vietnam.

Los oradores en el acto del 18 de mayo, concurrido por unas 200 personas, plantearon las lecciones de la lucha contra la intervención de Estados Unidos en Vietnam para poder luchar mejor contra la escalada guerrillera norteamericana en Nicaragua.

Digna Sánchez, del Partido Socialista Puertorriqueño, recordó a los presentes que los independentistas puertorriqueños se inspiran en la resistencia de los vietnamitas contra la ocupación por Estados Unidos.

Sánchez mencionó las luchas en 1970 y 1971 que lograron eliminar el programa de entrenamiento militar ROTC de las universidades de la isla.

Miles de ciudadanos norteamericanos han visitado países centroamericanos y han regresado con la verdad sobre la agresión norteamericana en esta región, declaró Sánchez.

Bui Xuan Nhat, representante de Vietnam ante Naciones Unidas, dijo a los presentes que "la victoria de la revolución vietnamita ha contribuido al nuevo auge de luchas populares en Asia, África y América Latina".

Señaló que, a medida que Kampuchea ha ido derrotando las guerrillas reaccionarias asentadas en Tailandia, Vietnam ha retirado contingentes de sus tropas de ese país todos los años desde 1982. Todas las tropas vietnamitas se irán de Kampuchea para 1990, dijo.

Aunque Vietnam busca una pronta normalización en las relaciones con Estados Unidos, dijo Nhat, en este momento la administración de Estados Unidos no está interesada en tal cosa.

Aun cuando las relaciones con Washington no son normales, dijo, Vietnam "ha tomado la iniciativa" para resolver, en el espacio de dos años, la cuestión de los soldados norteamericanos desaparecidos durante la guerra.

Sin embargo, Vietnam suspendió las charlas con Washington sobre esa cuestión debido al bombardeo norteamericano contra Libia.

Clarence Fitch de la organización de Veteranos de Vietnam Contra la Guerra (VVAW), fue parte de una delegación a Nicaragua en abril.

Señalando las similitudes entre las luchas de Nicaragua y de Vietnam, Fitch subrayó la necesidad de impedir que ocurra "otra guerra de Vietnam" en Centroamérica.

Done Somvorachit, miembro de la delegación de Laos ante Naciones Unidas, criticó duramente la reciente reunión cumbre en Tokio como "antilibia y antisoviética", cuyo propósito era coordinar la "lucha imperialista contra las luchas por liberación nacional".

"La lucha en todas partes del mundo es la misma y contra el mismo enemigo: el imperialismo", señaló Somvorachit.

El mitin fue auspiciado por el Comité del Aniversario de Vietnam, una coalición de varias decenas de grupos. Los fondos recaudados fueron para el hospital obstétrico y ginecológico Tu Du en la ciudad Ho Chi Minh. □

# ¿Cómo resolver conflictos laborales?

## Trabajadores discuten huelga reciente de la fábrica textil de ENAVES

Por Cindy Jaquith

MANAGUA, Nicaragua—En vista de la huelga que tuvo lugar en esta ciudad a mediados de abril en la empresa textil ENAVES, se está desarrollando una discusión muy importante dentro del movimiento obrero nicaragüense.

ENAVES es una importante fábrica estatal que produce uniformes escolares y militares, al igual que pantalones para la exportación. Debido al embargo comercial de Estados Unidos, ha tenido grandes problemas de producción. La fábrica también ha tenido una historia de problemas a nivel de dirección tanto en la administración como en el sindicato.

Todos estos problemas culminaron el 11 de abril cuando una minoría de los obreros se fueron a la huelga exigiendo que sea despedida la administración de la fábrica. Ocuparon las portones de la planta y le impidieron la entrada al personal administrativo.

El Ministerio del Trabajo declaró que la huelga violaba las leyes del estado de emergencia del país. De una fuerza de trabajo de 900 obreros, 57 fueron despedidos. El 12 de abril el ministerio llamó a la Policía Sandinista para que sacase a los huelguistas que ocupaban los portones.

El sindicato que representa a los obreros de ENAVES está afiliado a la Central Sandinista de Trabajadores (CST), dirigida por el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Sin embargo, cuando ocurrió la huelga, también existían varias otras corrientes entre los miembros y la dirección del sindicato.

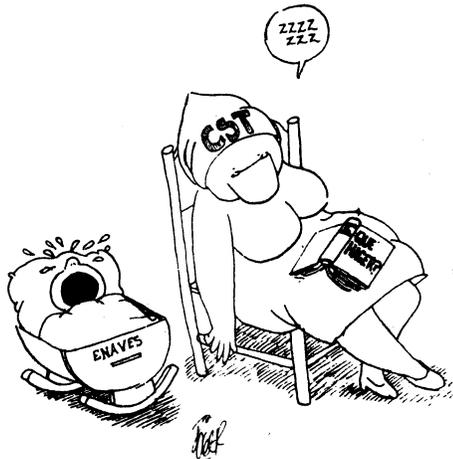
La mayoría de los trabajadores nicaragüenses ven a la CST como su dirección. La posición de la CST es que, dada la guerra contra los mercenarios patrocinados por Estados Unidos y dados los grandes problemas económicos que conlleva, en estos momentos, las huelgas no son la forma correcta de luchar por los intereses de los obreros. Para continuar con la producción, la CST pide a los obreros que resuelvan los conflictos con la administración a través de la discusión política.

Como parte de la restauración del estado de emergencia que fue decretado en 1982 y levantado a mediados de 1984, en octubre pasado el gobierno de Nicaragua prohibió las huelgas.

Desde octubre, han habido algunos conflictos agudos e incluso algunos paros en ciertas fábricas. Pero es la primera vez que se invoca el estado de emergencia contra trabajadores y se usa la policía.

### La declaración del Ministerio del Trabajo

La primera declaración pública sobre la huelga de ENAVES fue un comunicado del



Caricatura que apareció en la primera plana de la edición del 19 de abril de *Barricada*.

Ministerio del Trabajo que apareció en la edición del 14 de abril de *Barricada*, el diario del FSLN. Informaba que habían habido despidos de trabajadores en ENAVES y que se había recurrido a la policía para desalojarlos de las puertas de la fábrica.

La declaración del ministerio no dijo nada sobre las demandas de los huelguistas. Terminó con la advertencia que, de acuerdo con el estado de emergencia y el código laboral nicaragüense, "Este Ministerio . . . declarará ilegal todas las acciones relacionadas con tomas, huelgas y actos de coacción que vengán a obstaculizar la buena marcha de los centros de trabajo y la producción".

El 19 de abril apareció un artículo en la primera plana de *Barricada* bajo el título "¿Qué pasó en ENAVES?"

*Barricada* dijo que en ENAVES hubo una "débil y fraccionada dirigencia sindical", que el comité formado por la administración y el sindicato "no ha funcionado" y que hubo una "irreal participación obrera".

Esto agravó la situación de falta de materia prima y de repuestos reinante en la mayoría de las fábricas en este país, pero que en ENAVES alcanzó un nivel muy serio. De un total de 842 máquinas, 466 necesitaban arreglos. Este año, el gobierno no le había asignado dólares a la fábrica para la compra de materia prima y repuestos.

Combinada con una planificación inadecuada de producción, esta situación significó una reducción en el salario de muchos trabajadores. En algunas instancias, no se seguían las escalas salariales fijadas por el gobierno, reduciendo más aún el ingreso de los trabajadores.

El ausentismo alcanzaba 115 obreros al día. También se comenzó a dar el problema de que

algunos obreros robaban materiales de la fábrica.

### El antiguo administrador en la cárcel

*Barricada* entrevistó a Ruth Herrera, la administradora principal. Enviada por el gobierno seis meses antes, reemplazó al antiguo y corrupto director de la fábrica que hoy día está en la cárcel acusado de fraude y especulación. Herrera, miembro del FSLN, pertenecía antes a la CST y fue enviada a estudiar administración.

Herrera relata que tuvo problemas con algunos de los dirigentes sindicales cuando intentó reorganizar la planta, acabar con algunas de las prácticas del antiguo director y establecer nuevas relaciones con el sindicato. Por ejemplo, algunos resistieron su decisión de que las reuniones del sindicato se realizaran después de la jornada de trabajo. Bajo el antiguo director, cada mes se dedicaban 140 horas de trabajo a las reuniones sindicales.

Las corrientes políticas representadas en el sindicato eran la CST; la Central de Trabajadores de Nicaragua, que es una central de derecha, y tres corrientes ultraizquierdistas: la Confederación de Acción y Unidad Sindical (CAUS), dirigida por el Partido Comunista de Nicaragua; el Frente Obrero, dirigido por el Partido Marxista-Leninista; y partidarios del Partido Revolucionario de los Trabajadores. La CAUS contaba con miembros en la junta directiva del sindicato.

*Barricada* también entrevistó a Dámaso Vargas, secretario general de la CST en la región de Managua y diputado del FSLN ante la Asamblea Nacional. Vargas opinó que "los trabajadores tienen razón en algunos de los planteamientos, aunque reconoció que los métodos de lucha utilizados no son los correctos", señaló *Barricada*.

"La CST acepta su responsabilidad por no haber conducido correctamente a los trabajadores de ENAVES", continuó *Barricada*, "pero la empresa debe mejorar la comunicación con los obreros, porque muchas veces se utilizan maneras de proceder que no contribuyen a fortalecer los lazos de unidad, dijo [Vargas]".

El 22 de abril, durante una entrevista con *Perspectiva Mundial*, Vargas amplió sobre algunas de las condiciones difíciles que existen en la planta, al igual que sobre algunos de los errores que considera que se cometieron.

### La guerra desvía los recursos

Los tremendos recursos que se dedican a la defensa del país ante la guerra patrocinada por Estados Unidos, se hacen sentir en fábricas como ENAVES, dijo Vargas. Construida antes de la revolución por una compañía norteamericana, la fábrica hace mucho calor y es ruidosa. Muchas de las obreras son madres solteras que

muchas veces faltan al trabajo o llegan tarde porque no tienen con quién dejar sus hijos. En estos momentos, la revolución simplemente no cuenta con los recursos para resolver este tipo de problemas, indicó Vargas.

Los mejores mecánicos de la fábrica fueron movilizadas para ir al ejército, dejando la reparación de la maquinaria en manos de obreros menos calificados.

La falta de personal entrenado también afectó a la administración. Dijo que el nuevo equipo administrativo era "muy voluntarioso, pero bien joven y con poca experiencia".

Esto resultó en una organización inadecuada de la producción y otros errores por parte de la administración que fueron "manipulados fácilmente" por las corrientes políticas tanto ultraizquierdistas como derechistas dentro del sindicato, dijo Vargas.

Cuando nacen conflictos graves, "no hay que ir con decretos a hacer las cosas, sino persuadir a los trabajadores de que hay una situación objetiva, [para ayudarlos a ver claramente] lo que se puede solucionar y lo que no se puede solucionar", dijo.

En el pasado, han habido muchos conflictos en ENAVES, dijo Vargas. A pesar de que se hacían intentos de resolver algunos de los problemas de la fábrica, la situación empeoró cuando la nueva administración trató de bregar con el problema del robo. La directora decidió que los guardias de seguridad revisaran los bolsos de los obreros todos los días cuando salían del trabajo. Esta medida aumentó la tensión entre los obreros y la administración, señaló Vargas, agregando que tal medida la debería realizar un comité del sindicato.

El 10 de abril, continuó, "a tres compañeros se les trató mal en una revisión". La CST se reunió con la administración y acordaron que se cambiaría la práctica de revisión.

Sin embargo, al día siguiente comenzó la huelga encabezada por la ultraizquierda y las corrientes derechistas. Llegaron a participar

hasta 100 obreros, dijo, obstaculizando la entrada a la fábrica. Dirigentes nacionales de los grupos ultraizquierdistas y derechistas vinieron a unirse a los huelguistas. A pesar de simpatizar con algunas de las reivindicaciones de los huelguistas, la mayoría de los obreros de ENAVES decidieron continuar laborando.

Vargas dijo que él y otros dirigentes de la CST conversaron con los huelguistas, explicándoles que la CST se oponía al procedimiento de revisión y exhortándolos a que terminaran su huelga y debatieran cómo resolver los problemas en la fábrica. Los dirigentes de la huelga rechazaron esta propuesta y continuaron obstaculizando la entrada.

Cuando el Ministerio del Trabajo anunció que los obreros quedaban despedidos, los diri-

gentes ultraizquierdistas y derechistas hicieron declaraciones atacando al gobierno y condenando los despidos, diciendo ¿cómo puede hacer esto un gobierno del pueblo?

Vargas opinó que "esta situación se presta a los manejos en pro de la política de Reagan de desestabilización de la revolución".

El 12 de abril el Ministerio del Trabajo llamó a la policía. Sacaron a la gente de la entrada de la fábrica "de muy buena manera, sin golpear a nadie", dijo Vargas. Sin embargo, su presencia "ocasionó histeria". Había compañeras enbarazadas. Algunas personas se desmayaron. "Nosotros las atendimos", dijo Vargas.

Los huelguistas formaron una línea de piquetes a dos metros de la entrada. La policía

NICARAGUA

## 'Perspectiva Mundial' se vende en la patria de Augusto Sandino

Por Harvey McArthur

MANAGUA, Nicaragua—La edición especial del 3 de febrero de 1986 de *Perspectiva Mundial* acerca de la revolución en Sudáfrica fue muy popular en los quioscos y en las librerías de esta ciudad. Se vendieron cien ejemplares, lo cual muestra el interés que existe por la revista.

*Perspectiva Mundial* ha sido distribuida en Nicaragua desde el triunfo de la revolución que derrocara a la dictadura de Anastasio Somoza en 1979. Es respetada por la precisión de sus reportajes acerca de la revolución sandinista.

Los lectores de aquí están especialmente interesados en las noticias y análisis internacionales, como lo indican las ventas del número especial sobre Sudáfrica. Los informes directos desde Filipinas y Haití son bien recibidos también. Las noticias de huelgas, manifestaciones y otras actividades políticas en Estados Unidos que se publican en *Perspectiva Mundial*, se leen regularmente con mucho interés, inclusive entre algunos sindicalistas.

Algunos activistas estadounidenses que están trabajando en proyectos de solidaridad leen nuestra publicación hermana en inglés, el *Militant*, no sólo para mantenerse al día con las actividades del movimiento antiguerra norteamericano, sino para estar al tanto de la actual huelga de los empacadores de carne en Austin, Minnesota.

*Perspectiva Mundial* se vende en varios de los hoteles principales, en universidades, librerías y quioscos en el aeropuerto internacional de Managua, y en la terminal de autobuses del mercado Roberto Huembes. Obreros, estudiantes y activistas políticos compran entre 50 y 100 ejemplares cada mes. La revista también tiene un número de suscriptores en Nicaragua, y los lectores muchas veces comparten sus ejemplares con otros compañeros.

La revista quincenal de noticias internacionales *Intercontinental Press* se vende junto con *Perspectiva Mundial* en casi todos los mismos puestos, al igual que la revista de política

marxista *New International*. Algunos activistas europeos y norteamericanos que viven en Nicaragua son lectores frecuentes de *Intercontinental Press*. La leían en sus países antes y la compran ahora para saber qué está pasando en el mundo y en el movimiento revolucionario internacional.

Después de que *Intercontinental Press* publicó una introducción al libro *Cosmetics, Fashions, and the Exploitation of Women* (Los cosméticos, las modas y la explotación de la mujer), varios lectores fueron a las oficinas de *Perspectiva Mundial* en Managua para solicitar ejemplares del libro.

Cientos de libros y folletos de la editorial Pathfinder, la mayoría en inglés y algunos en español, se venden aquí mensualmente. Se distribuyen junto con las revistas y se venden a los activistas de solidaridad que vienen Nicaragua en giras o en brigadas de producción. También los compran nicaragüenses y otros latinoamericanos.

*Sandinistas Speak* (Hablan los Sandinistas) y *The Sandinista People's Revolution* (La revolución popular sandinista) se venden constantemente; son dos colecciones en inglés de discursos de líderes del gobierno obrero-campesino de Nicaragua. Los libros de discursos de los líderes de la revolución cubana, Fidel Castro y Che Guevara, y los del líder granadino Maurice Bishop, se venden mucho también. Hay una demanda estable de folletos en español de Fidel Castro, Bishop y del líder afronorteamericano Malcolm X.

Otro libro en demanda es *Out Now*, que relata la historia del movimiento en Estados Unidos contra de la guerra de Vietnam.

Libros acerca de la liberación de la mujer son populares tanto en inglés como en español. *La mujer y la revolución nicaragüense*, un discurso del líder sandinista Tomás Borge (en ambos idiomas), *Women and the Cuban Revolution* (La mujer y la revolución cubana), y el folleto *El aborto: derecho fundamental de la mujer*, generalmente se agotan rápidamente. □

Recibe, todas las semanas por correo aéreo, noticias directamente desde Nicaragua. . .



Suscríbete a *Barricada Internacional*, publicación semanal del Frente Sandinista de Liberación Nacional. Publicada en español e inglés, contiene noticias sobre acontecimientos políticos, diplomáticos y militares, así como reportajes de economía y cultura.

- 12 dólares por seis meses  
 24 dólares por un año  
 inglés  español

nombre: \_\_\_\_\_

dirección: \_\_\_\_\_

ciudad, código postal: \_\_\_\_\_

país: \_\_\_\_\_

Por favor envía cheque o giro postal a nombre de *Barricada Internacional*, Apartado 576, Managua, Nicaragua.

no los detuvo, señaló Vargas. Pero al día siguiente, la policía pidió a los dirigentes de la CST que sacaran a los obreros del área, cosa que ellos hicieron.

Cuando se regó la noticia de lo sucedido a los huelguistas, explicó, los obreros de ENAVES que no participaron en la huelga sintieron cierta simpatía con los huelguistas.

La CST planteó que se permitiera regresar a sus puestos de trabajo a los trabajadores despedidos, pero el Ministerio del Trabajo no estaba de acuerdo. "No tenemos ninguna forma legal [de apelar] una violación del estado de emergencia", dijo Vargas, "Los canales jurídicos estaban cerrados realmente. Entonces, hicimos una proposición política al gobierno. El gobierno dijo, bueno, si hay algunos trabajadores manipulados o no, estaban desestabilizando".

La CST entonces llegó a un acuerdo de que los trabajadores serían empleados en otras fábricas. Todos los 57 están actualmente trabajando en otras plantas.

Cinco de los huelguistas de ENAVES están empleados en la empresa textil Cotexma en el pueblo vecino de Tipitapa.

José Berríos, secretario general del sindicato en Cotexma, afiliado a la CST, le dijo a *Perspectiva Mundial* que la actitud del sindicato ha

sido la de integrar a los cinco obreros a la producción, al sindicato y a los comités de mujeres y de jóvenes. La opinión general es que estos obreros fueron víctimas tanto de la mala situación en ENAVES, como de las corrientes ultrazquierdistas.

Obreros en otras fábricas también han discutido los eventos que tuvieron lugar en ENAVES. Por ejemplo, en un informe a los obreros de la metalúrgica IMEP, Ramón Quintanilla, miembro de la comisión regional del FSLN para la industria, incluyó una sección sobre ENAVES.

Quintanilla señaló que, aunque en una fábrica no se debería usar la guerra para justificar prácticas de administración inadecuadas, la realidad es que el problema principal que enfrentan los obreros no son los administradores de sus fábricas, sino que sigue siendo la agresión auspiciada por Estados Unidos. Los ultrazquierdistas no entienden esto, continuó, y es por esto que hubo una huelga en ENAVES.

El gobierno nicaragüense no está intentando castrar al movimiento sindical, aseveró, pero tampoco puede permitir los conflictos encabezados por minorías, que reducen la producción y amenazan la estabilidad de la revolución.

La edición del 25 de abril de *Barricada* tenía

un artículo de Xavier Reyes Alba, vicedirector del periódico. Él plantea que los problemas de ENAVES "no deben considerarse resultado de un fenómeno único o excepcional". Señaló que los obreros deben estudiar las lecciones de la huelga y ponerlas en práctica en la situación concreta que enfrentan en su propia fábrica.

Como factores que resultaron en la huelga, Reyes mencionó: los problemas económicos objetivos que causa la guerra; errores administrativos, incluso la manera en que se bregó con la cuestión de los robos; una dirección sindical "que considera el movimiento reivindicativo como la esencia de su trabajo" y "sin ningún contacto con los trabajadores"; y la debilidad "patente" del FSLN, de la CST y de la Juventud Sandinista en la fábrica.

Reyes dijo que se estaban tomando una serie de medidas para resolver los problemas en ENAVES: una representación sindical más fuerte en todos los niveles de producción; una revisión extensa de las escalas salariales, las políticas administrativas y los planes de producción; clarificación por parte del Ministerio de Industria sobre el financiamiento que puede esperar recibir la fábrica; y un plan para que los obreros mismos se responsabilicen por la protección de la propiedad de la fábrica. □

## SUDÁFRICA

# Activistas forjan instrumentos de lucha

## *Comités callejeros desafían control del régimen en municipios negros*

Por Ernest Harsch

Durante cuatro días en febrero, se produjeron feroces batallas en las calles de Alexandra, un municipio negro en las afueras de Johannesburgo.

De un lado luchaban los habitantes rebeldes, con los jóvenes en las líneas delanteras. Del otro lado estaban los centenares de policías y soldados con sus garrotes, gases lacrimógenos y fusiles, tratando de reimponer los decretos del apartheid.

Tras el tiroteo, quedaron muertos decenas de negros. Sin embargo, el gobierno no salió vencedor de este conflicto. Quedó hecha jirones su autoridad y su control sobre el municipio. Tuvieron que ser evacuados todos los policías negros y los concejales municipales del régimen.

Los activistas antiapartheid en Alexandra estaban jubilosos. "Hemos avanzado mucho en las últimas dos semanas", dijo uno de los jóvenes al periodista liberal sudafricano Allister Sparks. "Creo que puede decirse que ahora controlamos Alexandra. La mayoría del pueblo está con nosotros. Puede ser que la policía controle las calles, pero nosotros controlamos al pueblo".

Estos jóvenes, comentó Sparks, "están llenando el vacío de influencia pública, aunque aún no del poder real. Están organizándose en comités callejeros, yendo de casa en casa".

Lo que sucede en Alexandra ya está en mar-

cha en otros municipios negros. Están surgiendo nuevas formas de organización local de masas, que frecuentemente se llaman "comités callejeros". Junto con otros organismos populares, ayudan a coordinar y orientar la lucha contra el odiado sistema del apartheid. Se empeñan en negarle al régimen minoritario blanco el control sobre la política y otras actividades en los municipios.

Este fenómeno nuevo, si bien se limita a ciertas partes del país, refleja un profundo desarrollo en el gigantesco auge popular que ha estremecido a Sudáfrica durante más de año y medio.

### Hacer 'ingobernable' al apartheid

En cierta medida, la creación de estos comités callejeros y el desarrollo de otras organizaciones locales en los municipios son productos de la campaña destinada a hacer "ingobernable" al apartheid sudafricano.

Los consejos comunitarios del régimen y las autoridades negras locales, que funcionan a nivel local, son un blanco importante de esta campaña. Estos consejos, integrados por colaboradores negros del régimen del apartheid, se dedican principalmente a cobrar los alquileres y cuentas de servicios públicos, así como a otorgar licencias y realizar otras tareas administrativas.

Indignados por los grandes aumentos de alquiler que impusieron estos consejos, los habitantes de los municipios negros en todo el país

se han movilizado activamente contra ellos a partir de finales de 1984. Cientos de concejales se han visto obligados a dimitir bajo la presión pública; algunos han sido muertos. Muchas tiendas municipales de bebidas alcohólicas —que constituyen una fuente importante de ingresos para los consejos— han sido incendiadas. Los extensos boicots de alquiler y de pagos de servicios públicos han reducido aún más los fondos de los consejos.

La marginación y destrucción de estos consejos ha sido mayor en la región del Triángulo de Vaal (al sur de Johannesburgo) y en el Cabo Oriental. Han fracasado los intentos de llenar los puestos desocupados, ya que nadie se ha postulado para ocuparlos. De acuerdo con la edición del 16 de marzo del *Sunday Star* de Johannesburgo, "Menos de la mitad de los 45 consejos comunitarios en el Cabo Oriental están cumpliendo sus tareas, y hay muchos puestos desocupados. Las autoridades locales superiores o bien no funcionan o bien se han visto gravemente obstaculizadas por los ataques constantes de sus enemigos".

Al igual que en Alexandra, los habitantes de otros municipios también han expulsado a policías negros. En muchos casos la policía sólo puede volver en gran número para efectuar redadas de vez en cuando. Ante la presión de las organizaciones comunitarias, algunos policías negros también han renunciado.

Al ir paralizándose la administración y el control del gobierno en muchos municipios, las organizaciones populares han asumido más

y más autoridad.

### Defensa contra la represión

Otra razón para el mayor énfasis en la creación de organizaciones locales en los municipios es la necesidad de encontrar nuevas formas de resistir la represión generalizada.

Cuando el presidente Pieter Botha proclamó el estado de emergencia en ciertas partes del país en julio de 1985, fueron detenidos cientos de los principales dirigentes y organizadores del movimiento contra el apartheid. La mayoría de los detenidos por la policía de seguridad eran miembros de grupos integrantes del Frente Democrático Unido (UDF), la coalición antiapartheid de dos millones de miembros que dirige la mayor parte de las movilizaciones populares. El régimen ilegalizó al Congreso de Estudiantes Sudafricanos (COSAS), el grupo de estudiantes de secundaria que pertenece al UDF. Las autoridades claramente buscaban decapitar el movimiento de masas con la esperanza de debilitarlo.

Se sintió el duro efecto de la represión. De repente se encontraron detenidos algunos de los dirigentes con más experiencia y se dificultó la coordinación de actividades nacionales. El UDF tuvo que cerrar su sede nacional en Johannesburgo por el momento.

No obstante, los activistas detenidos se comunicaron entre sí organizando grupos de estudio en la cárcel. Se mantuvieron en contacto con el movimiento por medio de los que fueron excarcelados tras breves condenas.

Los dirigentes del UDF que evitaron ser arrestados elaboraron nuevas formas de trabajo semiclandestino. "Contamos con un sistema sofisticado de comunicación con nuestra dirección, con nuestros activistas y con nuestros miembros en la comunidad", afirmó Naseegh Jaffer, organizador del comité ejecutivo interino en el Cabo Occidental. "Empezamos a desarrollar métodos alternativos de organización antes de que fuera proclamado el estado de emergencia. Nos hemos acostumbrado a trabajar bajo un estado de emergencia efectivo desde que comenzó la primera gran ola de detenciones en agosto".

Durante los siete meses que duró el estado de emergencia —suspendido a principios de marzo— continuaron reuniéndose los comités ejecutivos nacionales y regionales del UDF. "Hemos elaborado formas y métodos de funcionar que nos permiten resistir la intensa represión", dijo Mohammed Valli, secretario general del UDF en el Transvaal. Aunque el UDF aprovechará al máximo el cese del estado de emergencia realizando más actividades públicas, explicó Valli, "No regresaremos a la manera en que funcionábamos antes del estado de emergencia. La próxima vez que el estado lance una ola represiva, les resultará mucho más difícil debilitarnos".

Uno de los cambios en el UDF es una mayor descentralización de las estructuras directivas; las actividades están organizadas y coordinadas más a nivel local y regional. Así se otorga mayor responsabilidad a las organizaciones basadas en los municipios: los congresos estudiantiles y juveniles, las asociaciones cívicas, los comités de padres, los sindicatos, las aso-



Una de las funciones de los comités de barrio es organizar los funerales.

ciaciones de mujeres y otros grupos. Ya existían cientos de estas organizaciones antes del estado de emergencia, pero desde entonces se han creado nuevas, especialmente en los municipios más pequeños que se encuentran en las zonas más rurales del país. Muchas están afiliadas al UDF, pero algunas no lo están.

Los comités callejeros surgieron como parte del crecimiento de las organizaciones populares en los municipios.

Al principio, los comités callejeros se desarrollaron rápidamente en los municipios negros alrededor de Port Elizabeth, Uitenhage, Cradock, East London y otras ciudades del Cabo Oriental. No es por casualidad que esta región también sea un bastión de apoyo popular al proscrito Congreso Nacional Africano (ANC), la organización que dirige la lucha por una Sudáfrica democrática.

### El legado de Mandela

Los periódicos y la policía de Sudáfrica han comentado la semejanza entre los comités actuales y los que fueron proyectados originalmente hace más de 30 años, como parte de una reorganización del ANC impulsada por su dirigente Nelson Mandela (quien permanece detenido por el régimen del apartheid desde 1962).

Mandela planteó por primera vez su propuesta para la creación de comités barriales en septiembre de 1963, ante una conferencia provincial del ANC en el Transvaal. En esa época el ANC aún era una organización legal. Este proyecto, conocido popularmente como el Plan "M", planteaba la creación de células del ANC a partir del nivel barrial, eligiéndose los dirigentes en las reuniones de la célula.

Mandela dijo a los presentes en la conferencia: "La dura y tenaz tarea de reclutar miembros y de fortalecer nuestra organización a través de una campaña realizada casa por casa en cada localidad, debe ser hecha por todos vosotros. De aquí en adelante la actividad de los congresistas [los miembros del ANC] no debe limitarse a los discursos y a las resoluciones. Vuestras actividades deben encontrar expresión en un trabajo de más amplia escala entre

las masas, trabajo que os permitirá tener el mayor contacto posible con el pueblo trabajador".\*

Si bien el objetivo principal del Plan "M" era propiciar el crecimiento y la organización del ANC, también iba dirigido a fortalecerlo frente a la represión gubernamental, especialmente ante la posibilidad de que el régimen proscritiera la organización y la forzara a la clandestinidad.

El Plan "M" fue puesto en práctica sólo en unos pocos lugares y sólo hasta cierta medida. El mayor éxito se logró en Port Elizabeth. Esto permitió que el ANC en esa región resistiera mejor la represión desatada por Pretoria en 1960, cuando el ANC y otros grupos antiapartheid fueron proscritos tras la masacre de Sharpeville. Sin embargo, inclusive en Port Elizabeth el régimen logró desarticular gran parte de la organización del ANC al efectuar masivas detenciones. Mandela, quien trabajó en la clandestinidad hasta que fue apresado, visitó Port Elizabeth en abril de 1961 en un intento de reactivar las células.

Unos meses más tarde, Mandela y otros dirigentes del ANC fundaron Umkhonto we Sizwe (Lanza de la Nación), el brazo armado del ANC. Esta organización efectuó sus primeras acciones militares el 16 de diciembre de 1961, en Port Elizabeth y otras ciudades. Durante los años siguientes, los combatientes de Umkhonto en Port Elizabeth encabezaron una serie de acciones guerrilleras contra el régimen del apartheid. Pero después, durante más de una década, la policía de seguridad logró aplastar la mayor parte de la actividad del ANC y de Umkhonto en el país.

Durante el actual auge popular, al ir creciendo nuevamente el apoyo y el prestigio del ANC, los activistas han estado repasando las experiencias de sus luchas anteriores para sa-

\*Este discurso, titulado "No es fácil el camino de la libertad", apareció en una edición en español de discursos y escritos de Nelson Mandela bajo el mismo título, publicada en 1966 por Siglo XXI Editores en Ciudad de México.

car las lecciones. Esto lo ha facilitado la participación directa de dirigentes del UDF y de sus grupos afiliados que antes eran miembros del ANC.

Aunque es posible que los actuales comités callejeros habrían surgido de todas maneras, sin beneficiarse de la experiencia del Plan "M" del ANC, no cabe duda de que este legado ha contribuido a la rapidez con que se han desarrollado los comités, especialmente en el Cabo Oriental.

Un dirigente del UDF en el Cabo Oriental, Edgar Ngoyi, reconoció abiertamente que los comités callejeros se basan en el "Plan 'M' que fuera propuesto hace más de 30 años por Nelson Mandela. Las células sirven para enseñar a los residentes y para enterarse de sus dificultades y sus ideas".

#### 'Democracia popular'

Los primeros comités callejeros se establecieron en 1984 en Lingelihle, un municipio con una población negra de 17 mil personas en las afueras de Cradock, en el Cabo Oriental. Se crearon a iniciativa de Matthew Goniwe, dirigente de la Asociación de Residentes de Cradock (conocida como Cradora), uno de los principales grupos integrantes del UDF en la región. Según Goniwe, "La democracia popular en Lingelihle no debe ser una visión del futuro ni un ideal abstracto. Debe ser algo real, que le dé a la gente ordinaria el poder para realizar cambios".

Cradora, junto con la Organización de Mujeres de Cradock, dividió a Lingelihle en siete zonas. Unos 40 activistas fueron encargados de organizarlas. Se celebraron asambleas en todas las zonas para elegir a los dirigentes; cada casa votaba por un representante. El resultado fue que el consejo comunitario del régimen en Lingelihle se desintegró cuando todos sus miembros dimitieron en noviembre de 1984.

Los comités callejeros de Lingelihle continuaron a pesar del asesinato de Goniwe y otros activistas importantes del área a manos de escuadrones de la muerte en junio de 1985. Nuevos dirigentes los reemplazaron.

Tras la imposición del estado de sitio en las zonas de Johannesburgo y Port Elizabeth en julio de 1985, los comités callejeros se esparcieron por todo el Cabo Oriental. Los organizadores decidieron no anunciar públicamente su existencia durante varios meses.

La existencia de los comités callejeros se proclamó en público en un mitin celebrado el 16 de diciembre de 1985 en Port Elizabeth, coincidiendo con el 24 aniversario del inicio de la lucha armada de Umkhonto we Sizwe. Mil habitantes de los municipios negros en el Cabo Oriental se reunieron para elegir los comités regionales de las filas de los comités callejeros locales. Uno de los oradores fue A. Peter, quien había pertenecido al ANC cuando era una organización legal.

Manifestando diversos grados de organización, se han creado comités similares en otras partes del país, incluyendo en Mamelodi y Atteridgeville, cerca de Pretoria, y en Kagiso y Munsieville, cerca de Krugersdorp, al oeste de Johannesburgo.

En Alexandra, para fines de enero se habían formado ya 18 comités callejeros; los activistas se planteaban la formación de un comité para cada una de las 44 cuerdas del municipio. Establecieron una coordinadora central llamada el Comité de Acción de Alexandra. En los comités callejeros de Alexandra, juega un papel destacado Moses Mayekiso, dirigente del Sindicato de Obreros Metalúrgicos y Afines, que está afiliado al recién fundado Congreso de Sindicatos Sudafricanos (COSATU).

El 8 de enero, el líder del ANC Oliver Tambo dio un discurso resaltando la importancia de estos comités: "En algunas partes de nuestro país —dijo—, habiendo destruido los organismos gubernamentales títeres que nos impuso el régimen del apartheid, hemos llegado a una situación en que hasta el enemigo tiene que tratar con las fuerzas democráticas como representantes legítimos del pueblo. La creación del poder popular en estas zonas, por más rudimentario y frágil que sea, es de mucha importancia para el avance de nuestra lucha".

#### Se organizan los 'camaradas'

El *Sowetan*, periódico dirigido por negros en Johannesburgo, informó el 3 de marzo que todos los policías negros, así como los miembros del consejo comunitario, habían sido expulsados de los municipios de Langa y Kwa-Nobuhle, en las afueras de Uitenhage. "Puesto que muchos activistas son detenidos y dicen ser víctimas de hostigamiento al ser conocidos por la policía —informó el *Sowetan*— las organizaciones comunitarias han decidido que los comités callejeros administren, más o menos, los asuntos de los municipios. Si un miembro del comité resulta detenido, se sustituye con otro. Se mantiene un estricto anonimato".

Estos activistas anónimos generalmente se conocen como los "camaradas" o, en el idioma xhosa que se habla en el Cabo Oriental, como los *maqabane*. En su mayoría son jóvenes y adolescentes.

Por medio de estos comités callejeros, los "camaradas" realizan una amplia gama de actividades. Según Mkhuseleli Jack, dirigente juvenil y comunitario, "Los comités callejeros y regionales tratan problemas específicos de nuestra situación. El boicot de consumidores contra los negocios blancos se ideó en una de estas reuniones y duró cuatro meses. En estos momentos estamos bregando con la presencia de la policía en la localidad, así como la problemática de la educación. Pronto se discutirá la cuestión del alquiler".

Los "camaradas" juegan un papel importante en la organización de manifestaciones, marchas y entierros masivos para las víctimas de la represión policíaca. Dan a conocer las actividades de protesta, mantienen el orden en actos públicos y advierten sobre la llegada de unidades policíacas. En preparación para un entierro en masa en Alexandra a principios de marzo, fueron de casa en casa recolectando dinero para sufragar los gastos del entierro.

Estos activistas también hacen valer las decisiones del municipio sobre los negros que trabajan para la administración local de Pretoria. "Me pidieron que renunciara", dijo el en-

cargado de relaciones públicas del consejo comunitario de Alexandra en un acto público en marzo, "y yo renuncié. Como saben ustedes, cuando los camaradas piden, uno escucha".

#### Tribunales populares

En varios municipios se han establecido "tribunales populares" para ejercer la justicia popular y para llenar el vacío causado por la huida de los policías negros. "Ya no funciona la comisaría de Alexandra, y la gente dice, 'vayan a ver a los camaradas'", explicó Patric Banda, dirigente del Congreso Juvenil de Alexandra.

Atteridgeville, en las afueras de Pretoria, ahora cuenta con 12 tribunales populares; existe un tribunal superior de apelaciones, conocido como la Oficina Asesora. Ante estos tribunales se presentan casos criminales, conflictos matrimoniales y casos de personas acusadas de colaborar con el régimen del apartheid.

En Kagiso y Munsieville, según un informe en el *Sunday Star* de Johannesburgo, los residentes elogiaron a los "camaradas" por haber eliminado casi totalmente las violaciones, los homicidios y semejantes delitos serios; "expresan libremente su gratitud por lo que califican como su servicio ejemplar".

En los municipios donde funcionan, los comités callejeros y los tribunales también han ayudado a evitar los ajusticiamientos denominados "collares", en que se coloca una llanta incendiada con gasolina alrededor de la persona acusada de ser colaborador. En ciertas ocasiones estos métodos han causado errores y abusos, antagonizando innecesariamente a algunos sectores de la comunidad en el municipio.

Durante el enorme entierro en Alexandra, un grupo de "camaradas" salvó de la multitud enfurecida a dos soplones que fueron pescados llevando grabadoras, y los soltaron con una reprimenda. En Atteridgeville, un residente acusado de "facilitar los objetivos de la policía" fue absuelto por un tribunal cuando su esposa presentó pruebas de que él no era policía.

En los lugares donde se han establecido firmemente los comités callejeros, éstos han contribuido a integrar a las actividades organizadas a los *amabuthu* ("guerreros" en idioma xhosa), los grupos semiorganizados de adolescentes y niños que muchas veces encabezan las batallas con la policía. Aunque generalmente apoyan al UDF y al ANC, estos *amabuthu* antes actuaban independientemente de las organizaciones de los municipios.

Ante todo, los comités callejeros han proporcionado un instrumento para promover la participación popular en la lucha por la libertad. Los activistas los emplean para concientizar a los residentes de la comunidad.

"Cuando los tenemos concientizados a todos", dijo un activista de Alexandra a un periodista, "entonces, con una sola instrucción nuestra, podemos parar todas estas fábricas con una huelga o paralizar las tiendas con un boicot de consumidores. Así vamos a llevar a cabo la lucha".

"El pueblo gobernará", afirmó otro activista de Alexandra. "Ha llegado la hora para que aprendamos a gobernaros". □

# Tres meses desde la caída de Marcos

*Gobierno de Aquino se ve presionado por fuerzas políticas antagónicas*

Por Will Reissner

El gabinete de la presidenta filipina Corazón Aquino es un híbrido raro. Aglutina a veteranos de la lucha contra la dictadura de Ferdinand Marcos, así como a individuos que durante mucho tiempo fueron compinches de Marcos. Ex presos políticos se sientan al lado de sus ex carceleros.

A tres meses de la revolución que derrocó a Marcos en febrero, Juan Ponce Enrile, quien administró la ley marcial bajo Marcos, hoy día sigue ocupando el puesto de ministro de defensa.

Por otro lado, tres miembros del gabinete —el ministro de gobiernos locales Aquilino Pimentel, el ministro de agricultura Ramón Mitra y el jefe de la Comisión por un Buen Gobierno Jovito Salonga— fueron reos políticos bajo el régimen de Marcos. Los abogados liberales Joker Arroyo y René Saguisag coexisten con ex funcionarios de Marcos tales como José Fernández y Bienvenido Tan.

La presidenta Aquino goza de mucho apoyo popular, ya que simboliza el fin de la dictadura. Pero su gobierno se encuentra bajo mucha presión por parte de fuerzas antagónicas.

Al ser derrocado Marcos, surgieron enormes expectativas entre los sectores explotados de Filipinas. Los obreros y campesinos han aprovechado la apertura democrática para exigir mayores derechos y mejoras sociales.

Al mismo tiempo, Washington está presionando al gobierno de Aquino para que contenga estas demandas populares. También los partidarios de la ex dictadura se resisten a todo cambio progresista.

## Divisiones en el gabinete

Estas presiones conflictivas se reflejan en las fuertes divisiones que existen en el gabinete en torno a muchas cuestiones.

Los altos funcionarios del gobierno han planteado una gama de posiciones sobre el futuro de las enormes bases militares norteamericanas en Filipinas y sobre la tremenda deuda externa del país.

Un número considerable de ministros del gabinete se han pronunciado a favor del cierre de las bases norteamericanas, pero se encuentran en una minoría. Antes de las elecciones, Aquino había indicado que se oponía a las bases, pero tras ocupar la presidencia ha tratado de minimizar esta cuestión.

El pueblo filipino sufre bajo la carga de los 26 mil millones de dólares de deuda externa. Algunos ministros del gobierno han planteado la idea de repudiar por lo menos los préstamos extranjeros que engordaron directamente los bolsillos de Marcos y su camarilla.

En cambio, el ministro de finanzas Jaime Ongpin, quien encabezaba la poderosa empresa minera Benguet, propiedad del cuñado de

Marcos, se opone reciamente al repudio de la deuda.

Esta posición la comparte Aquino. "Vamos a respetar estos préstamos —dijo la presidenta el 13 de mayo—. Lo que busco . . . son condiciones más favorables".

En el fondo, las diferencias en su gabinete reflejan el proceso que culminó con la caída de Marcos el 25 de febrero.

Marcos gobernó durante dos décadas este país de 53 millones de habitantes. Mientras se enriquecía a sí mismo y a sus colaboradores más cercanos, dejó en la miseria a los obreros y campesinos.

Por ejemplo, dos socios de Marcos monopolizaban la comercialización del coco y del azúcar, los dos principales renglones de exportación. Este amiguismo provocó la ira de grandes sectores de la clase media y de los capitalistas que no gozaban de tales privilegios.

## La guerrilla

Al mismo tiempo, el régimen tuvo que enfrentar la creciente resistencia guerrillera del Nuevo Ejército del Pueblo (NEP), dirigido por el Partido Comunista de Filipinas (PCF). En 1985, funcionarios estadounidenses calculaban que el NEP contaba con 16 500 combatientes.

La influencia del NEP se basa en el 65 por ciento de la población que es campesina, de la cual el 70 por ciento carece de tierra. En muchas partes del país, campesinos arrendatarios pagan hasta las dos terceras partes de su cosecha a los latifundistas.

Otras organizaciones dirigidas por el PCF ampliaron su influencia entre los obreros y otros sectores urbanos. Por ejemplo, el Frente Democrático Nacional, una coalición clandestina de sindicatos, grupos estudiantiles y otras organizaciones de masas, decía tener un millón de afiliados.

Las protestas contra el régimen de Marcos se extendieron mucho más allá de estas organizaciones después de que fuera asesinado el líder opositor burgués Benigno Aquino (esposo de Corazón Aquino), tras su regreso del exilio el 21 de agosto de 1983. Este crimen, seguido de la exoneración de los altos oficiales militares acusados del asesinato, provocó enormes movilizaciones, no sólo de trabajadores, sino de sectores medios y burgueses.

El tirano, cuyo régimen era calificado por muchos manifestantes como "la dictadura Estados Unidos-Marcos", había mantenido estrechos lazos con Washington desde su llegada al poder en 1965, incluso durante los nueve años de ley marcial. El gobierno de Estados Unidos lo consideraba como garante de las inmensas inversiones de empresas norteamericanas en Filipinas, así como de las bases militares estadounidenses.

Sin embargo, al crecer la oposición popular tras el asesinato de Aquino, la administración

Reagan empezó a presionar a Marcos para que hiciera algunas reformas destinadas a apagar las protestas.

## 'Elección relámpago'

En noviembre de 1985, Marcos proclamó que celebraría elecciones "relámpago" a principios de 1986. Marcos confiaba en las divisiones dentro de la oposición, así como en el fraude tradicional, para garantizar su reelección, la cual, según esperaba, pondría a sus enemigos a la defensiva.

Pero le salió el tiro por la culata. Las dos principales fuerzas burguesas de oposición, agrupadas en torno a Corazón Aquino y Salvador Laurel, lograron hacer las paces entre sí a último momento y presentaron una candidatura conjunta contra Marcos.

Durante la campaña electoral, Aquino, como viuda del martirizado Benigno Aquino, se convirtió en símbolo del anhelo del pueblo filipino de deshacerse de la tiranía.

Aunque Marcos controlaba el aparato estatal y los medios noticiosos, se hacía patente que, si los comicios fueran limpios, ganaría Aquino. En vez de aceptar la derrota, Marcos recurrió al fraude descarado en las elecciones.

Aquino se negó a aceptar que se le despojara de su triunfo electoral. Cuando la Asamblea Nacional, controlada por Marcos, declaró ganador al tirano, Aquino proclamó una campaña de manifestaciones y huelgas contra el fraude. Inició esa campaña en un mitin de un millón de personas en Manila el 16 de febrero.

Durante la campaña electoral, la izquierda había mantenido posiciones divergentes. Ciertos grupos habían argumentado a favor de boicotear las elecciones, diciendo que Marcos no permitiría su propia derrota. Otros grupos favorecían un boicot porque Aquino no se comprometía a cerrar las bases norteamericanas y a promulgar una profunda reforma agraria. Por otro lado, había grupos que apoyaban la campaña de Aquino.

A pesar de sus distintas posiciones durante la campaña electoral, los grupos de izquierda afirmaron que participarían con los partidarios de Aquino en la campaña de protesta contra el fraude electoral.

La patraña de Marcos puso a Washington en una situación muy difícil. La administración Reagan había esperado que los comicios calmaran la situación, pero en cambio habían provocado mayores protestas populares.

La primera reacción de la administración norteamericana fue la de minimizar la importancia del fraude. Contradiciendo a sus observadores oficiales que afirmaban que Marcos se había robado las elecciones, Reagan dijo a la prensa que hubo fraude "de ambos lados".

Sin embargo, al aumentar las protestas en Filipinas, Washington, temiendo que peligrara su dominación en el país, envió a Philip Habib

a Manila para presionar a Marcos y a Aquino a fin de que llegaran a alguna fórmula para compartir el poder.

Aquino rehusó toda componenda con el asesino de su esposo; estaba decidida a asumir la presidencia que se había ganado.

Ante la posibilidad de mayores protestas populares, entraron en acción algunos sectores militares que Washington había cultivado. El 22 de febrero, Enrile, ministro de defensa de Marcos, junto con el teniente general Fidel Ramos, jefe de las fuerzas armadas, ocuparon el ministerio de defensa y exigieron la renuncia de Marcos.

Sin embargo, Enrile y Ramos no lograron ganarse la mayoría de los soldados de Marcos a su intento de golpe militar. Cuando Marcos despachó a sus unidades leales para capturar a los rebeldes, decenas de miles de civiles filipinos, movilizados por la radioemisora católica, acudieron al ministerio de defensa. Formaron una barrera humana que impidió que las fuerzas de Marcos atacaran el ministerio.

Al día siguiente, Enrile acordó respaldar a Aquino a cambio de retener su control sobre el ministerio de defensa.

Marcos, bajo las intensas presiones norteamericanas, tuvo que ceder. El 25 de febrero, horas después de declararse presidente, huyó a Hawai. Washington reconoció públicamente al nuevo gobierno provisional encabezado por Aquino.

#### La presidencia de Aquino

Aparte de condenar las violaciones de derechos humanos y la corrupción, así como pedir un alto el fuego con la guerrilla, Aquino no ha presentado un programa concreto para el país.

Una de las primeras medidas de Aquino, el 2 de marzo, fue la declaración de amnistía y el orden de liberar a los presos políticos detenidos por el régimen de Marcos. Aunque ciertos elementos militares se opusieron a la amnistía, 478 reos políticos habían sido excarcelados para fines de abril. Entre ellos estaban José María Sisón, ex dirigente del Partido Comunista de Filipinas, y Bernabé Buscayno, comandante del Nuevo Ejército del Pueblo.

Sin embargo, un grupo pro derechos humanos apoyado por la iglesia católica denunció que, para el 22 de abril, permanecían 498 presos políticos en cárceles civiles o militares.

En muchos casos, los comandantes o políticos locales —cuya autoridad no ha sido afectada por los acontecimientos de febrero en Manila— han rehusado liberar inmediatamente a los presos bajo su custodia.

Ha pasado algo similar con los intentos del gobierno de Aquino de desplazar a los partidarios de Marcos entre los dos mil gobernadores, alcaldes y otros funcionarios locales. En muchos casos éstos, apoyados por sus ejércitos privados, han rehusado dimitir.

Los intentos de purgar a los partidarios de Marcos también han provocado las críticas de

miembros de la coalición de Laurel, la Organización Nacionalista Democrática Unida (UNIDO). Éstos alegan que Aquilino Pimentel, ministro de gobiernos locales y miembro del partido de Aquino (Partido Democrático Filipino-Lakas ng Bayan, conocido como PDP-Laban), ha nombrado a miembros de su propio grupo para puestos locales y ha excluido a los partidarios de UNIDO, con miras a desarrollar un fuerte aparato político para las próximas elecciones.

El 14 de abril, un centenar de partidarios de Marcos, miembros de la disuelta Asamblea Nacional, se reunieron para convocar a la desobediencia civil para "reestablecer el orden constitucional y la democracia". Unos cuantos asambleístas del partido de Laurel pensaron en participar, pero en el último momento desistieron debido a las intensas presiones.

#### Ofensiva de Marcos

Últimamente los partidarios de Marcos se han puesto a la ofensiva. Empezando a mediados de abril, se acamparon manifestantes frente a la embajada de Estados Unidos, hostigando a los transeúntes y exigiendo el regreso de Marcos. Además, todos los domingos han organizado actos públicos en un parque en Manila. El más grande ocurrió el 20 de abril, con 30 mil manifestantes.

El 17 de abril, Ferdinand e Imelda Marcos se dirigieron por teléfono (desde Hawai) a una concentración de 12 mil personas, diciéndoles que Marcos seguía siendo presidente y exhortándoles a que opusieran resistencia al gobierno de Aquino.

Los partidarios de Marcos agredieron una manifestación del Primero de Mayo en Manila donde iba a hablar Aquino. Durante 90 minutos se produjo una batalla entre los obreros y los simpatizantes de Marcos. La policía, dirigida por el general Narciso Cabrera, ayudó activamente a los partidarios de Marcos. (Al día siguiente, Aquino despidió a Cabrera.)

Los acontecimientos del Primero de Mayo muestran la amplia gama de presiones que siente el gobierno de Aquino, tanto del gabinete como de otros sectores de la sociedad.

Por primera vez en 21 años, todas las centrales obreras participaron en una celebración unitaria del Primero de Mayo, con una fuerte representación del izquierdista Movimiento Primero de Mayo (KMU).

En la tribuna, junto con Aquino y el general Ramos, estaban los ex presos políticos José María Sisón y Bernabé Buscayno.

Aquino, quien había hablado ante un grupo de banqueros el día anterior para reafirmar su fe en la empresa privada, proclamó una serie de cambios en el código laboral.

Ya antes de estos cambios el movimiento obrero había luchado por mejorar los salarios y condiciones de trabajo. Desde que fue derrocado Marcos, el número de huelgas ha superado el número récord de 1985.

Bajo el nuevo código, los sindicatos ahora pueden declarar huelgas por votación mayoritaria simple de los obreros. Ya no hace falta dar preaviso a los patrones; los patrones ya no tienen derecho de contratar a esquirolas; la policía no debe interferir salvo en caso de violencia.

cia.

La Proclama Presidencial Número 3, decretada el 25 de marzo al disolver la Asamblea Nacional, da plena autoridad a Aquino para modificar y revocar todas las leyes anteriores. Le confiere autoridad exclusiva para reorganizar el gobierno, inclusive el derecho de deponer a todos los funcionarios electos o nombrados.

De acuerdo con la proclama, una comisión de 50 personas elaborará una nueva constitución, que luego será ratificada por referéndum. El 25 de mayo, Aquino nombró a 45 miembros, dejando que los otros cinco sean partidarios de Marcos. Entre los 45 hay varios políticos burgueses, dos ex jueces de la Corte Suprema, un general retirado, un tío de Aquino, varios abogados y académicos, cuatro religiosos católicos, dos dirigentes musulmanes, un representante de una secta religiosa que apoya a Marcos y un funcionario de un grupo sindical ligado al ex dictador. También integra a dos representantes de la coalición de izquierda Bayan, incluyendo a un dirigente campesino. Aquino excluyó de la comisión a representantes del Partido Comunista de Filipinas.

BAYAN había exigido que, en vez de la comisión nombrada por Aquino, se celebraran elecciones para una asamblea constituyente.

Por otro lado, queda por verse si Aquino logrará un alto el fuego con el Nuevo Ejército del Pueblo (NEP).

El problema fundamental que alimenta la rebelión en el campo es el sistema de tenencia de la tierra que oprime al gran número de campesinos sin tierra. Sin una auténtica reforma agraria no se resolverá la causa de la lucha popular en el campo. Pero el gobierno de Aquino no ha propuesto ninguna reforma agraria.

En un discurso el 20 de abril, Aquino reiteró su llamado a un alto el fuego. Y advirtió que, de fracasar las negociaciones, "lo que enfrentarán los rebeldes no será el viejo ejército desmoralizado de Marcos".

Ya se han realizado charlas entre el gobierno y la guerrilla. Antonio Zumel, líder del Frente Democrático Nacional, que apoya al NEP, expresó que tal vez sería posible llegar a algún tipo de acuerdo. Pero añadió que, por el momento, el NEP proseguiría con ataques contra las unidades militares abusivas y contra los terratenientes y grupos paramilitares que violan los derechos humanos.

En su edición de marzo en inglés, el periódico *Ang Bayan* del Partido Comunista de Filipinas afirmó: "No excluimos la idea de iniciar charlas, con tal que existan las condiciones políticas necesarias. . . . Siempre hemos estado a favor de la paz, pero tiene que ser una paz con principios. Debemos subrayar la necesidad de la lucha armada, por lo menos para defender y ampliar las conquistas logradas en la lucha antifascista".

#### Nuevas oportunidades

La caída de la dictadura de Marcos ha abierto nuevas oportunidades para que los obreros y campesinos filipinos luchen por sus intereses.

Los sindicatos han redoblado sus campañas

*Sigue en la página 23*

**Todo lector  
un suscriptor de  
Perspectiva Mundial**

# ... Patriotas

Viene de la página 24

Comunista; sigo estudiando música.

Los actos de 1950 y 54 de los nacionalistas, el ataque al Congreso, es un factor de mucha influencia en mi joven mentalidad en esos momentos.<sup>2</sup> Comienzo a participar en organizaciones políticas puertorriqueñas en Nueva York.

En la década del 60 me traslado a Cuba con mi familia, trabajando como músico durante varios años, hasta que formo parte del Movimiento pro Independencia [precursor del Partido Socialista Puertorriqueño]. Mis hijos se educan todos en Cuba. Tengo 4 hijos y tres nietos.

En 1969 me traslado a Puerto Rico, donde fui arrestado y acusado de actividades subversivas en el país. Me vi presionado a ir a vivir en la clandestinidad en mi país por 16 años, hasta que me capturaron ahora en agosto de 1985.

*Luis Alfredo Colón Osorio.* Yo soy padre de nueve niños. Nací en Culebra. Es en la isla de Culebra donde por primera vez el pueblo saca a la Marina de los Estados Unidos de la isla [donde realizaba prácticas de tiro hasta 1975].

Fue a través de mis experiencias como niño que comienzo a conocer a los norteamericanos y al ejército, viéndolos actuar en esta isla. Posteriormente me crié en los barrios pobres de Puerto Rico.

A los 17 años, ingresé como voluntario al ejército de los Estados Unidos, motivado por la propaganda televisada de Estados Unidos en nuestra isla, en base a las películas de guerra. Quería ser todo un héroe norteamericano. Y así, ingresé al ejército de los Estados Unidos, donde conocí tanto el racismo que existe en esta nación como la posición colonial de nuestro país.

Salgo del ejército con una serie de problemas emocionales que no son atendidos por la Administración de Veteranos y finalmente me rehilito yo mismo, en base a la conciencia adquirida al leer al Che Guevara. Porque considero que fue él que me reclutó al independentismo. Vendía *Claridad* y además hacía trabajo social en las comunidades. En el momento de mi arresto, yo trabajaba de mecánico.

*P. ¿Qué piensan ustedes del reciente fallo de la corte contra la Ley de Detención Preventiva?*

*Juan Enrique Segarra Palmer.* Me parece un poco prematuro decir exactamente lo que significa. No hemos tenido la oportunidad como grupo de discutir lo que significa.

Personalmente me siento bastante satisfecho

2. En 1950 estalló una insurrección nacionalista en Puerto Rico que fue aplastada sangrientamente por Washington. En 1954, cinco nacionalistas realizaron un ataque armado en el Congreso de Estados Unidos para llamar atención a la causa independentista. El gobierno norteamericano los encarceló durante 25 años, hasta que tuvo que liberarlos ante la presión de la solidaridad mundial.

que el caso nuestro haya servido para desmascarar y para poder dar un golpe a una ley de corte tan fascista y totalitario como lo es esta ley de no fianza.

*Meléndez Carrión.* A mí, personalmente, el gobierno norteamericano me considera "peligrosa" y bajo "riesgo de fuga". Ya conocen mi vida. Se me acusa de transportar dinero robado que no conlleva acto de violencia alguno, en caso de que fuera cierto. En cuanto al "peligro de fuga", tengo un récord criminal limpio. He vivido en el mismo pueblo, Vega Baja, por



Selva Nebbia/Perspectiva Mundial

**Ivonne Meléndez Carrión**

más de 25 años, lo cual demuestra que sí tengo arraigos en la comunidad.

Con estos hechos o "evidencia" creo que es injusto haber estado ocho meses presa y con la posibilidad de estar presa por un año y medio antes de llevarnos a juicio.

*Isaac Camacho Negrón.* Cuando hablamos de las leyes norteamericanas, de por qué nos defendemos, en mi caso, yo sé que todas esas leyes están en contra mía, ya que Puerto Rico es colonia. Cuando decido combatir a Estados Unidos, decido combatir estas leyes en específico, lo que éstas representan.

Son esas mismas leyes las que garantizan que Estados Unidos esté en Puerto Rico oprimiendo. Me alegro de estar ayudando a sacar a flote las contradicciones de las leyes, para que en Puerto Rico se den cuenta de esas contradicciones. Creo que hay que combatir estas leyes.

El ejemplo claro es la decisión del Tribunal del Segundo Circuito, donde básicamente están diciendo: mire, las 26 enmiendas que tiene la constitución norteamericana son aplicables a todos los ciudadanos norteamericanos excepto los Macheteros y exceptuando todas esas personas que peleen contra el sistema. Porque las leyes norteamericanas son buenas siempre y cuando sean en beneficio de la clase dominante norteamericana.

El ejemplo más claro de esto es el asesinato del presidente chileno Salvador Allende [durante un golpe militar formentado por Estados Unidos en 1973]. La constitución chilena era

buna siempre y cuando eligieran a un títere norteamericano. Y como el pueblo chileno no eligió a un títere norteamericano, pues había que eliminar a Allende.

Le dicen al pueblo que las elecciones en El Salvador son buenas porque eligieron al títere de Estados Unidos, pero que en Nicaragua son malas porque eligieron a uno que no quiere ser payaso de los norteamericanos.

*Orlando González Claudio.* Yo soy uno de los que supuestamente se van a beneficiar con esta decisión. Yo no tengo tanta fe de que sea así, porque el enemigo hará todo lo posible, aunque sea violando sus propias leyes, para mantenernos encerrados.

*P. ¿De qué se trata la moción que han presentado sus abogados por un cambio de jurisdicción del caso?*

*Segarra Palmer.* [La moción] está fundamentada en los más básicos derechos humanos, como es el derecho a no ser exiliado, que es lo que ha sucedido en el caso nuestro. Estamos exiliados —que es el peor castigo que se le puede hacer a un ser humano— sin haber ido a juicio, sin haber sido encontrado culpable. Inclusive va en contra de toda la supuesta tradición norteamericana en cuanto al derecho de uno a ser juzgado por un juzgado de sus iguales.

Nuestra moción menciona la parte de la constitución que dice que una de las ofensas más graves es el ser "transportado al exterior", que es lo que está sucediendo en nuestro caso. Y dentro de los criterios de derechos de los Estados Unidos, según establecidos por la Corte Suprema, se establecen 10 criterios para decidir el cambio de jurisdicción.

El primero es, "lugar de donde viene el acusado", y todos nosotros somos de Puerto Rico. El segundo es "lugar donde se impugnen los hechos", y en el caso nuestro, nadie está "impugnando" que si hubo o no hubo un robo en Hartford, Connecticut, en 1983. Lo que sí se está impugnando es si hubo una conspiración en Puerto Rico [para llevar a cabo el robo]. Por lo tanto, "el lugar donde se impugnan los hechos" es Puerto Rico.

Y por último, toda la evidencia que el gobierno alega tener contra nosotros son unas cintas grabadas [de conversaciones telefónicas], cosa que viola la constitución de Puerto Rico.

Ellos tratan de decir que Puerto Rico tiene autogobierno. ¿Cómo entonces pueden decir que un artículo de rasgo constitucional de Puerto Rico simplemente no vale nada!

Pues todas esas cintas son en español; nosotros en Puerto Rico hablamos español. ¿Cómo va a poder decidir un jurado norteamericano, que no habla español, qué es lo que se está diciendo en las cintas o qué es lo que se deja de decir, o qué interpretación se le puede dar a lo que se está diciendo? Esto todo es absurdo.

O sea, no hay ninguna razón para llevar a cabo el juicio aquí, excepto la razón de que el gobierno estadounidense quiere asegurarse de que nos encuentren culpables.

*Ojeda Ríos.* La corte federal en Estados

Unidos es corte federal en Puerto Rico. Nosotros consideramos que es ilegal, una violación del pueblo puertorriqueño. Denunciamos con toda la firmeza y con toda la vehemencia posible el hecho de que nosotros como puertorriqueños seamos sometidos a ser juzgados por los que oprimen a nuestro pueblo, que es el gobierno de Estados Unidos.

Y si me someto a tener que defenderme en la corte federal, pues preferiría de que sea en Puerto Rico, porque son puertorriqueños los que me rodearían, mis abogados están allí cerca, tendría más abogados de Puerto Rico bregando con mi caso, tendría mi comunidad cerca, tendría a mi pueblo, tendría el apoyo popular que me hace falta, tendría lo que por lo menos yo entiendo que me ayudaría desde el punto de vista político.

Pero no es porque de ninguna manera reconozco la corte en Puerto Rico; la denuncié con la misma fortaleza, con la misma vehemencia. El hecho de que solicité un cambio de jurisdicción de ninguna manera es representativo como un reconocimiento de la corte en Puerto Rico, que es totalmente ilegal, es una falsedad y es una señal de la opresión.

También desde el punto de vista humano, el hecho de que las familias y los hijos de todos nosotros estén en Puerto Rico y se vean sometidos a tener su padre, su madre o sus hijos lejos de ellos es una crueldad.

Independientemente de estar preso, no sería lo mismo estar preso aquí que estar preso en Puerto Rico. Y esto es un factor muy importante porque aquí los presos no tenemos acceso a nuestra propia comunidad, a los que verdaderamente podrían tener un interés en declararse en nuestro favor.

*Colón Osorio.* Por ejemplo, aquí los confinados tienen derecho a comprar cosas en una comisaría, y pasaron una ley para darles derecho en las navidades a comprar más de lo que normalmente pueden comprar para el uso diario, para que puedan comprar alimentos especiales para la época navideña, como dulces y otras cosas. Entonces, con esta nueva ley los

norteamericanos pueden comprar sus dulces, pero los puertorriqueños no pueden porque aquí no venden nuestros pasteles, ni nuestro arroz con dulce.

*Luz María Berríos Berríos.* En cuanto a la moción de cambio de jurisdicción, yo personalmente estoy muy contenta. Pienso que tenemos muchas más posibilidades de que gente nuestra puertorriqueña pueda ser más justa. No tengo esa misma impresión de la gente en este país, principalmente porque con todo lo que la prensa les está dando, con esa visión antiterrorista, yo no creo que tengan una visión completa de lo que sucede.

*P. ¿Creen ustedes que la redada del FBI del 30 de agosto pasado y el arresto de ustedes están relacionados con la escalada guerrillista de Estados Unidos en Centroamérica y el Caribe?*

*Todos.* Sí. Definitivamente.

*Camacho Negrón.* El caso nuestro fue un ensayo para comenzar una agresión contra Nicaragua. La verdad es que nosotros estamos dentro del monstruo y somos un obstáculo para ellos continuar con la agresión en la región.

Utilizan la base en Puerto Rico como base de ataque. Comenzaron con [la invasión en 1983 a] Granada y quieren meterle mano a Nicaragua.

Los entrenamientos que llevaron a cabo en Libia, los que llevaron a cabo en Vieques, en Culebra y en otras partes de Puerto Rico no son sino un ensayo. Como lo es el acto que están llevando a cabo ahora mismo en Puerto Rico —las maniobras militares Ocean Venture 86— que son prácticas que utiliza el imperio norteamericano para llevar a cabo agresiones contra diferentes pueblos del mundo.

*Ojeda Ríos.* Yo veo esto más bien como una medida defensiva de un sistema que está en franca descomposición. Si uno se pone a analizar los últimos 20 ó 30 años, se da cuenta que lo único que ha habido son derrotas para el go-

bierno de Estados Unidos.

Por ejemplo tenemos la situación de Corea del Sur que aparentemente fue una victoria para Estados Unidos. Hoy en día sabemos que se desarrolla en ese país una tremenda lucha por la democracia, porque no existe la democracia allí.

Yo veo esto como parte de la política exterior del gobierno norteamericano que lo encubre tras un manto de antiterrorismo. Ésa es la fachada que trata de darse, pero es una medida en el fondo defensiva de un proceso de un sistema que está en pleno retroceso y que está a punto de recibir golpes mortales.

*Segarra Palmer.* Estados Unidos está preparado para ir a erradicar a los supuestos terroristas en cualquier país en el mundo entero y hacen un ensayo con helicópteros, aviones y fuerzas especiales; y lo hacen en su colonia, Puerto Rico.

*P. ¿Qué piensan ustedes de la campaña antiterrorista de Reagan, y de la campaña contra Libia?*

*Camacho Negrón.* Pues la campaña antiterrorista norteamericana no comienza ahora con Libia. Comenzó hace muchos años. Por ejemplo, vemos las campañas norteamericanas contra Nicaragua, y hasta cuando Estados Unidos arrebató todo el territorio que había sido de México.

Estados Unidos está fundado sobre una campaña terrorista: está cimentado por el ataque contra inocentes. Puerto Rico no es una excepción. Es parte de toda esta campaña expansionista norteamericana.

Cuando Puerto Rico fue invadido por Estados Unidos en 1898, fue en una campaña expansionista que a nosotros nos tocó la peor parte.

*Meléndez Carrión.* Debido a mi identificación con el independentismo, he sido clasificada por el gobierno imperialista como terrorista. Pero sólo basta comparar la vida mía con esa definición para darse una cuenta que sin lugar a dudas el FBI es el que encaja perfectamente en ella. Los ejemplos son: Puerto Rico, Libia, Sudáfrica, Granada, El Salvador, Nicaragua, etcétera.

Entiendo que lograr la independencia de Puerto Rico es parte de la lucha que hay que desarrollar para cambiar la economía y sistema de vida colonizada que se vive en Puerto Rico actualmente.

El crimen del colonialismo ha sido reconocido por las Naciones Unidas como ilegal por parte de los países imperialistas. En el caso de Puerto Rico, el monstruo más grande: es Estados Unidos.

Así que es muy fácil ser independentista en Puerto Rico si se tiene conciencia política, si se ama la patria, la paz, y si se quiere transformar un país que está en crisis en un lugar sano para nuestros hijos y los hijos de todos nuestros hermosos puertorriqueños.

Me siento fuerte y firme en continuar luchando por nuestra libertad y, lo que es más importante, lograr la independencia de nuestra patria. □

## Suscríbete a Perspectiva Mundial

... si quieres conocer la verdad sobre la guerra de Washington en Centroamérica, sobre las luchas populares desde Sudáfrica hasta Filipinas. Suscríbete si quieres leer nuestras ideas sobre cómo defender nuestros derechos de la ofensiva patronal. Lee acerca de las propuestas socialistas sobre cómo luchar por reemplazar este sistema de explotación, racismo y sexismo con uno que represente los intereses del pueblo trabajador.

- US\$3 por tres meses (sólo nuevos lectores)
- US\$8 por seis meses (Estados Unidos, Canadá y México)
- US\$16 por un año (en Estados Unidos, Canadá y México)
- US\$35 por un año (correo aéreo en las Américas)
- US\$40 por un año (correo aéreo al resto del mundo)
- US\$ \_\_\_\_\_ por un paquete de \_\_\_\_\_ revistas (5 mínimo) a US\$0.55 por ejemplar

Envía nombre, dirección completa y cheque o giro postal a nombre de:

**Perspectiva Mundial**  
408 West St., Nueva York, N.Y. 10014

# Filipinas . . .

Viene de la página 20

de organización tanto en el campo como en las ciudades.

Los activistas pro derechos humanos luchan por la liberación de todos los presos políticos.

Están librándose campañas para recuperar la riqueza robada por los socios de Marcos, tanto dentro como fuera del país.

Las organizaciones musulmanas en la isla de Mindanao, donde el Frente Moro de Liberación Nacional libra una lucha guerrillera desde hace años, siguen exigiendo la autonomía regional. Mindanao es una región preponderantemente musulmana, oprimida por los gobernantes predominantemente católicos.

Además, activistas de izquierda han formado el Partido Nuevo Democrático. José María Sisón, fundador del Partido Comunista de Filipinas, desempeña un papel dirigente en la nueva organización.

Según la edición del 21 de abril de *Philippine News and Features*, Sisón indicó que el nuevo partido se basará en obreros, estudiantes, campesinos, profesionales y gente progresista. Dijo que buscaría alianzas con empresarios y grupos políticos moderados, y hasta con los partidos políticos tradicionales.

El partido, dijo Sisón, usará las elecciones y acciones de masas para luchar por la retirada de las bases norteamericanas y por una auténtica reforma agraria.

El periódico informó que "nunca han sido mejores las condiciones para tal movimiento, dice Sisón, puesto que Aquino subió al poder gracias a la política de masas, y que bajo el gobierno liberal hay un mayor espacio democrático para movimientos combativos y populares". □

# CALENDARIO

Las actividades en este calendario son, a menos que se especifique, auspiciadas por *Perspectiva Mundial*, *The Militant* (nuestra publicación hermana en inglés), el Partido Socialista de los Trabajadores o la Alianza de la Juventud Socialista. Si no se especifica un lugar distinto, se realizarán en locales del PST y la AJS, cuyas direcciones se encuentran en la parte inferior de esta página. Las actividades son generalmente en inglés; si son en español o si hay traducción, esto será indicado.

## CALIFORNIA

**Los Ángeles:** *Qué es el hostigamiento sexual y cómo combatirlo.* Presentación audiovisual (video) seguida de discusión. Habrá traducción al español. Sábado 31 de mayo a las 7:30 p.m.

*Contra la energía nuclear, por el cierre de las centrales nucleares.* Orador: Fred Halstead, escribió para el *Militant* sobre el desastre de Three Mile Island. Habrá traducción al español. Sábado 7 de junio a las 7:30 p.m.

**San Francisco:** *Acto público de la campaña electoral socialista.* Oradores: Matilde Zimmermann, candidata del PST para gobernadora de California; Greg Jackson, candidato del PST para teniente de gobernador. Habrá traducción al español. Sábado 31 de mayo a las 7:30 p.m. Auspiciado por el Comité Electoral Socialista. Contribución: \$3.

Conferencia seguida de discusión: *Cosméticos, moda y explotación de la mujer*, por Andrea Morell, miembro del Comité Nacional del PST. Habrá traducción al español. En dos partes: Domingo 1 de junio a las 11 a.m. y a las 3 p.m. Contribución: \$2 cada una.

## MINNESOTA

**St. Paul:** *La amenaza de la energía y las armas nucleares y sus soluciones.* Oradores: Michael Andregg, coordinador de Ground Zero; Natasha Terleixis, miembro del Local 1833 del sindicato sideromecánico IAM y de la AJS; un representante del Northern Sun Alliance. Domingo 1 de junio a las 4 p.m.

Contribución: \$2.

## MISSOURI

**Kansas City:** *¿Será Corea del Sur la próxima Filipinas?* Oradores: Masamoto Moriyama, quien vivió en Corea del Sur durante 12 años y fue activista estudiantil; Roger Bland, miembro del Local 393T del sindicato textil ACTWU y de la AJS. Domingo 1 de junio a las 7 p.m. Contribución: \$2.

## OHIO

**Toledo:** *Contra la energía nuclear.* Oradores: Mike Ferner, de la Coalición por una Energía Segura; Nancy y Al Graulich, activistas por la paz, en Kiev durante el accidente de Chernobyl. Sábado 31 de mayo a las 7 p.m. Contribución: \$2.

*Evolución o creación: en defensa del razonar científico.* Orador: Joe Callahan, del PST. Domingo 8 de junio a las 7 p.m. Contribución: \$2.

## TEXAS

**Dallas:** *Nicaragua hoy: en respuesta a las mentiras de Reagan.* Oradores: Christine Siarka, de la AJS; y otros. Habrá traducción al español. Sábado 31 de mayo a las 7:30 p.m. Contribución: \$2.

**Houston:** *La revolución de Nicaragua sigue avanzando.* Presentación audiovisual. Sábado 31 de mayo a las 7:30 p.m. Contribución: \$2.

## WASHINGTON

**Seattle:** *Nicaragua: informe presencial.* Oradores: Janine Thome, participante en el programa de intercambio Seattle-Managua; Karen Horner, participante en la gira por Nicaragua auspiciada por Militant-Perspectiva Mundial Tour. Sábado 31 de mayo a las 7:30 p.m. Contribución: \$2.

## WASHINGTON, D.C.

*No a la ayuda de Estados Unidos a los contras.* Manifestación regional. Sábado 7 de junio. Concentración a la 1 p.m. en la Biblioteca Martin Luther King (intersección de las calles 9 y G, NW). Acto público a las 2:30 p.m. frente a la Casa Blanca. Convocada por la Coalición de Washington Contra la Guerra de Estados Unidos en Nicaragua. Para más información llamar al: (202) 265-3800 ó 234-2000.

# Dónde puedes encontrarnos

## Suscríbete y ponte en contacto con los socialistas en Estados Unidos

**Dónde encontrar el Partido Socialista de los Trabajadores (PST—Socialist Workers Party), la Alianza de la Juventud Socialista (AJS—Young Socialist Alliance) y las librerías Pathfinder.**

**ALABAMA:** Birmingham: 205 18th St. S. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079.

**ARIZONA:** Phoenix: 3750 West McDowell Rd. #3. Zip: 85009. Tel: (602) 272-4026.

**CALIFORNIA:** Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Oakland: 3808 E 14th St. Zip: 94601. Tel: (415) 261-3014. San Diego: 2803 B St. Zip: 92101. Tel: (619) 234-4630. San Francisco: 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255. San José: 46½ Race St. Zip: 95126. Tel: (408) 998-4007.

**CAROLINA DEL NORTE:** Greensboro: 2219 E. Market, Greensboro. Zip: 27401. Tel: (919) 272-5996.

**COLORADO:** Denver: 25 West 3rd Ave. Zip: 80223. Tel: (303) 698-2550.

**FLORIDA:** Miami: 137 NE 54th St. Correo: P.O. Box 370486. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Tallahassee: AJS, P.O. Box 20715. Zip: 32316. Tel: (904) 222-4434.

**GEORGIA:** Atlanta: 132 Cone St. NW, 2º piso. Zip: 30301. Tel: (404) 577-4065.

**ILLINOIS:** Chicago: 3455 S. Michigan Ave. Zip:

60616. Tel: (312) 326-5853 ó 326-5453.

**KENTUCKY:** Louisville: 809 E. Broadway. Zip: 40204. Tel: (502) 587-8418.

**LOUISIANA:** Nueva Orleans: 3207 Dublin St. Zip: 70118. Tel: (504) 486-8048.

**MARYLAND:** Baltimore: 2913 Greenmount Ave. Zip: 21218. Tel: (301) 235-0013.

**MASSACHUSETTS:** Boston: 510 Commonwealth Ave., 4º piso. Zip: 02215. Tel: (617) 262-4621.

**MICHIGAN:** Detroit: 2135 Woodward Ave. Zip: 48201. Tel: (313) 961-0395.

**MINNESOTA:** Minneapolis/St. Paul: 508 N. Snelling Ave., St. Paul. Zip: 55104. Tel: (612) 644-6325.

**MISSOURI:** Kansas City: 4725 Troost St. Zip: 64110. Tel: (816) 753-0404. St. Louis: 4907 Martin Luther King Drive. Zip: 63113. Tel: (314) 361-0250.

**NEW JERSEY:** Newark: 141 Halsey (esq. Raymond). Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341.

**NEW YORK:** Capital District (Albany): 352 Central Ave., 2º piso. Zip: 12206. Tel: (518) 434-3247. Nueva York: 79 Leonard. Zip: 10013. Tel: (212) 219-3679 ó 925-1668. Librería Socialista/Socialist Books: 226-8445.

**OHIO:** Cincinnati: 4945 Paddock Rd. Zip: 45237. Tel: (513) 242-7161. Cleveland: 2521 Market Ave. Zip: 44113. Tel: (216) 861-6150. Columbus: AJS, P.O. Box 02097. Zip: 43202. Toledo: 1701 W. Bancroft St. Zip: 43606. Tel: (419) 536-0383.

**OREGON:** Portland: 2732 NE Union Ave. Zip: 97212. Tel: (503) 287-7416.

**PENNSYLVANIA:** Filadelfia: 2744 Germantown Ave. Zip: 19133. Tel: (215) 225-0213. Pittsburgh: 402 N. Highland Ave. Zip: 15206. Tel: (412) 362-6767.

**TEXAS:** Austin: AJS, c/o Mike Rose, 7409 Berkman Dr. Zip: 78752. Tel: (512) 452-3923. Dallas: 336 W. Jefferson. Zip: 75208. Tel: (214) 943-5195. Houston: 4806 Almeda. Zip: 77004. Tel: (713) 522-8054.

**UTAH:** Price: 23 S. Carbon Ave., Suite 19. P.O. Box 758. Zip: 84501. Tel: (801) 637-6294. Salt Lake City: 767 S. State, 3º piso. Zip: 84111. Tel: (801) 355-1124.

**VIRGINIA:** Región Tidewater (Newport News): 5412 Jefferson Ave., Zip: 23605. Tel: (804) 380-0133.

**VIRGINIA DEL OESTE:** Charleston: 611A Tennessee. Zip: 25302. Tel: (304) 345-3040. Morgantown: 221 Pleasant St. Zip: 26505. Tel: (304) 296-0055.

**WASHINGTON, D.C.:** 3106 Mt. Pleasant St. NW. Zip: 20010. Tel: (202) 797-7699, 797-7021.

**WASHINGTON:** Seattle: 5517 Rainier Ave. S. Zip: 98118. Tel: (206) 723-5330.

**WISCONSIN:** Milwaukee: 4707 W. Lisbon Ave. Zip: 53208. Tel: (414) 445-2076.

ESTADOS UNIDOS

## Hablan patriotas boricuas presos

'Perspectiva' entrevista a independentistas detenidos por el FBI

En la madrugada del 30 de agosto de 1985, 300 agentes del FBI llevaron a cabo una masiva redada en Puerto Rico.

"Se presentaron a mi propiedad y tumbaron la puerta de mi casa las fuerzas terroristas del gobierno de Estados Unidos. El FBI... vestidos como marcianos, amenazaron a mi familia de muerte, apuntándonos con sus rifles automáticos, a mi esposa Aida y a mis hijos", declaró Orlando González Claudio, al semanario del Partido Socialista Puertorriqueño, *Claridad*.

González Claudio fue uno de los once independentistas que fueron detenidos durante esa redada en Puerto Rico. El mismo día fueron arrestados otros dos independentistas, uno en México y otro en Texas, Estados Unidos.

Estos independentistas —que en su mayoría siguen encarcelados en Estados Unidos sin derecho a fianza— han sido tachados de "terroristas" por Washington. El gobierno norteamericano los acusa de haber participado en el robo de 7 millones de dólares de un camión blindado de la compañía Wells Fargo, en el estado norteamericano de Connecticut, en 1983. Los acusa de ser miembros del grupo independentista Macheteros.

Cuatro de los once independentistas fueron excarcelados bajo fianzas de hasta un millón de dólares: Jorge Farinacci, Norman Ramírez Talavera, Carlos Ayes Suárez y Ángel Díaz Ruiz.

Las cortes de Estados Unidos mantienen a los otros nueve encarcelados sin derecho a fianza en base a su supuesta peligrosidad y "riesgo de fuga". Esta decisión se basó en la Ley de Detención Preventiva de 1984.

El 2 de mayo la corte federal de apelaciones del Segundo Circuito en Nueva York falló en contra de esta ley, declarándola inconstitucional. Su decisión se dio a raíz de la moción presentada por los abogados defensores de los nueve activistas encarcelados.

Los abogados también radicaron una moción ante un tribunal federal para el traslado del juicio a San Juan, Puerto Rico.

El miércoles 7 de mayo, *Perspectiva Mundial* visitó a los nueve independentistas encarcelados en el Metropolitan Correctional Center (MCC) y entrevistó a siete de ellos. Los nueve son: Elías Castro Ramos, Hilton Fernández Diamante, Orlando González Claudio, Ivonne Meléndez Carrión, Luz María Berríos Berríos, Filiberto Ojeda Ríos, Juan Enrique Segarra Palmer, Luis Alfredo Colón Osorio e Isaac Camacho Negrón.

A continuación publicamos la entrevista con los últimos siete nombrados arriba. La entrevista fue conducida por Selva Nebbia y Andrea González.



Selva Nebbia/Perspectiva Mundial

De izquierda a derecha: Isaac Camacho Negrón, Juan-Enrique Segarra Palmer, Luz María Berríos Berríos, Luis Alfredo Colón Osorio, Filiberto Ojeda Ríos y Orlando González Claudio.

Para más información sobre el caso o para enviar contribuciones a fin de costear la defensa de los activistas, comunicarse con el Comité Puertorriqueño Contra la Represión, P.O. Box A-840, Nueva York, N.Y. 10163. Teléfono: (212) 286-0924.

\* \* \*

*Pregunta. ¿Nos pueden decir un poco sobre su historia personal?*

*Ivonne Meléndez Carrión.* Tengo 32 años, soy madre de 4 hijos. Mi esposo, Ángel Díaz, también fue arrestado y salió bajo fianza. Se encuentra en Puerto Rico con los niños.

He trabajado como operaria en una farmacéutica en Barceloneto, Puerto Rico, por tres años y medio.

Tengo 4 años de estudios universitarios con estudios en sociología y antropología.

Nunca había estado participando en ningún partido político, pero sí había participado en las actividades de masas que yo entendía eran justas y en las cuales sabía que era necesario apoyar, como son las injusticias sociales. Por ejemplo, el desalojo de Villa Sin Miedo, las acciones terroristas del FBI en Puerto Rico, el caso de Cerro Maravilla. Además participé en muchas otras actividades que se han desarrollado para concientizar al pueblo sobre el grado de desempleo, criminalidad, bajos salarios y muy alto costo de la vida, etcétera.<sup>1</sup>

1. Villa Sin Miedo es la comunidad en Puerto Rico que se ganó ese nombre en 1981 durante una tenaz lucha de 300 familias pobladoras, contra los esfuerzos violentos del gobierno por desahuciarlas.

Cerro Maravilla es una montaña en Puerto Rico

He sido presidente del Consejo de Padres (PTA) en la escuela elemental donde estudian mis hijos. He trabajado de voluntaria para tratar de corregir algunos de los muchos problemas graves que enfrenta la educación en Puerto Rico, como lo son: la falta de atención médica, desbordamiento de las aguas negras, falta de materiales y libros, limpieza del plantel y alrededores.

Mi vida ha girado en torno a este tipo de luchas sociales y considero que es muy importante el ir desarrollando mentes sanas y cuerpos fuertes, sin vicios. De ahí mi dedicación a los niños.

*Filiberto Ojeda Ríos.* Nací en Río Blanco, un barrio en Puerto Rico en el año 1933. Viví en Puerto Rico durante los primeros años de mi infancia y durante la Segunda Guerra Mundial vine a Estados Unidos.

Tuve contacto por primera vez desde niño con lo que es el racismo y la discriminación practicada contra los puertorriqueños y las minorías en Nueva York, que si en estos momentos es brutal, mucho más brutal era en aquella época.

Regresé a San Juan, Puerto Rico, donde estudié la escuela superior y luego estudié música.

A principios de la década de los cincuenta regresé a Estados Unidos y comencé a trabajar en fábricas y a entrar en contacto con diversos periódicos como el *Daily Worker*, del Partido

*Sigue en la página 21*

donde dos jóvenes independentistas fueron entrapados y asesinados por la policía en 1978.